



От дома к дому,  
и от сердца к сердцу,  
от человека к человеку.  
Тепло и радость  
Рождества,  
пусть приближает нас  
друг к другу.

| Канадская Медиа Группа | Canadian Media Group | Le Groupe de Médias Canadien |

**ДЕЛОВОЙ** **№02** 2021г. **М**  **И РЕАЛИ** **08 ЯНВАРЯ – 14 ЯНВАРЯ 2021**

514-484-2214 | 514-484-9282 | e-mail: wemontreal@gmail.com | www.wemontreal.com | e-edition.wemontreal.com/current-issue.pdf |

**СТРАХОВАНИЕ**

**Димка Петрова**  
страховой брокер  
832, Blvd. Decarie  
suite 104  
H4L 3L9

тел: **514-920-0990**  
Не спешите, пока не позвонили мне.

**АВТОМОБИЛИ  
ДОМ И ИМУЩЕСТВО  
ЖИЗНЬ И ЗДОРОВЬЕ  
MEDICARE ВИЗИТЕРОВ**

petrovadimka@yahoo.ca  
fax: 514-807-4381

Multi-Prêts  
HYPOTHEQUES  
BENEFIT HYPOTHECAIRE

**ИПОТЕКА**

У Вас вопросы -  
у меня решения!

- предквалификация
- покупка недвижимости
- рефинансирование
- консолидация долгов

**Наталья АРМАН**  
Courtier hypothécaire

narman@multi-prets.com  
**514.402-2216**

100% защита  
ваших интересов!

  
CENTURY 21

**Лев ГОЛБЕРГ**  
брокер по недвижимости

**514-889-3595**

**САМОЕ ДОРОГОЕ  
нуждается в защите!**

- авто
- жильё
- жизнь
- путешествия

  
ALLOTRE DES MARCHÉS FINANCIERS

**ГЕННАДИЙ КРИСТЕЛ**  
СТРАХОВАНИЕ

514-515-5133

агент по недвижимости

**Фатима Лифанова**

жилая &  
коммерческая  
недвижимость

Ваша цель  
RE/MAX или MAXIM?



(514) 825-8048  
(514) 696-7700

**Виктория ЛИХАЧЕВА**  
victoria.phenix514@gmail.com

страховой брокер  
(коммерческие и  
частные страховки)

**514-706-1986**

  
CENTURY 21

**ИРИНА ГОСТРАЯ**  
Брокер по недвижимости  
(Real Estate Broker)



irgostr@gmail.com  
**438-492-5599**



**ТРЕБУЮТСЯ  
СПЕЦИАЛИСТЫ И РАЗНОРАБОЧИЕ**

**НА ВСЕ ВИДЫ  
РЕМОНТНО-ОТДЕЛОЧНЫХ  
РАБОТ**  
/покраска, шпаклевка, укладка плитки./

**ЖЕЛАТЕЛЬНО С ОПЫТОМ РАБОТЫ.**  
ДОСТОЙНАЯ ОПЛАТА /НА ЧЕК/

**514-994-0706  
438-476-5555**

**ПОКУПКА / ПРОДАЖА  
НЕДВИЖИМОСТИ  
ФИНАНСИРОВАНИЕ ПОКУПКИ**



**ВЕСЕЛИНА  
САНДРЕВА**

ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ АГЕНТ ПО НЕДВИЖИМОСТИ  
и ИПОТЕЧНЫЙ БРОКЕР

**514-651-2097**  
vsandрева@gmail.com

www.courtiersmultiplus.com

**Владлен КОРМАКОВ**  
Независимый  
страховой брокер

Надежная страховка и жизнь -  
иногда равнозначные понятия

**СТРАХОВАНИЕ**

- Автомобилей
- Иущества • Домов

Ваш брокер - наилучший источник  
информации и ваша лучшая страховка

• Tel : (514) 453-8484 •  
k.vladlen@gmail.com



**Жилая & коммерческая недвижимость**

агент по недвижимости

**Фатима  
Лифанова**

lifanovafatima@hotmail.com

Влюбленный в свое дело риэлтор широкого профиля, свободно владеющий русским, французским и английским языками, делает все возможное для русско-язычных клиентов, желающих инвестировать, жить и наслаждаться жизнью.

**Ваша цель**  
RE/MAX? **RE/MAX**?



Courtier immobilier agréé  
Franchisé indépendant et autonome  
de Re/Max Quebec inc.

**(514) 825-8048 (514) 696-7700**

ESSOR  
ASSURANCES

**СТРАХОВАНИЕ**

60 ЛЕТ НА РЫНКЕ!

Ваш брокер

**Габриела МАСТЕРОВА**

gabriela.masterova@essor.ca

ДОМА  
АВТОМОБИЛИ  
ИМУЩЕСТВО



БОЛЕЕ 14 ФИЛИАЛОВ В КВЕБЕКЕ

**(514) 457-5000 ext. 30162** [www.essor.ca](http://www.essor.ca)

**CANADA TOUR**

**Индивидуальные туры по Канаде**  
МОНРЕАЛЬ, ТОРОНТО, КВЕБЕК, ВАНКУВЕР

[canadaguidetour.com](http://canadaguidetour.com) | [tours@canadaguidetour.com](mailto:tours@canadaguidetour.com) | 514-659-8459 | 410 St-Nicolas, suite 245

**ЛЮБЫЕ КОМПЬЮТЕРНЫЕ УСЛУГИ!  
БЫСТРО, ЭФФЕКТИВНО  
И НЕДОРОГО!**

Компания **ARTECH**  
предлагает услуги

по ремонту, настройке  
и продаже компьютеров

- выезд на дом; диагностика, настройка и ремонт
- настройка быстродействия и чистка от вирусов
  - продажа ноутбуков, PC и комплектующих
  - установка, настройка и поддержка сетей



**514 295-2099 /Тигран/**



**Виталий ГУМЕНЮК**  
НОТАРИУС

(украинский, русский, французский, английский)

- Сделки с недвижимостью (покупка, рефинансирование).
- Наследство. Завещания.
- Регистрация браков. Брачные контракты.
- Мандаты и доверенности.
- Нотариальное заверение и легализация документов.
- Юридические консультации.

**514.748.6539**  
(доп. 23)

[vgumeniuk@notarius.net](mailto:vgumeniuk@notarius.net)

665, boulevard Décarie  
Montréal (Saint-Laurent), Qc H4L 3L3

Metro Du Collège



17 лет в бизнесе

**НЕ ИЩИТЕ БОЛЬШЕ – ВЫ НАШЛИ!  
ВАШЕ АГЕНСТВО AVIA VOYAGES!**

**ХВАТИТ МЕЧТАТЬ – ПОРА ОТДЫХАТЬ!**

**ГАРАНТИРУЕМ МИНИМАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ! ДЕЛАЕМ СКИДКИ! ДАРИМ ПОДАРКИ!**

- ▲ Авиабилеты. ▲ Горящие путевки.
- ▲ Туры на любой вкус. ▲ Круизы. ▲ Визы в Россию.
- ▲ Страховки для вас и ваших родных.
- ▲ Организация свадеб и свадебных путешествий в тёплых странах.

**(514) 284-4400**

410 RUE ST-NICOLAS, SUITE 245, MONTREAL, H2Y2P5

[AGENCE@AVIAVOYAGES.CA](mailto:AGENCE@AVIAVOYAGES.CA) | [WWW.AVIAVOYAGES.CA](http://WWW.AVIAVOYAGES.CA)



**ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ** 08 ЯНВАРЯ – 14 ЯНВАРЯ 2021  
 №02 2021г. CMG

514-484-2214 | 514-484-9282 | e-mail: wemontreal@gmail.com | www.wemontreal.com | e-edition.wemontreal.com/current-issue.pdf |

ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ: WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

**Планы на ближайший месяц: карантин, комендантский час, начало вакцинации**

**ЧИТАЙТЕ В НОМЕРЕ:**

**СТР. 5**

Кто может нарушать комендантский час в Квебеке?;

**СТР. 6**

Мировые СМИ – недельный обзор;

**СТР. 8**

Новости за неделю: КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ;

**СТР. 11**

Мой Монреаль: Неожиданная Канада

**СТР. 13**

Иммиграционные нововведения от Александры Мельниковой;

**СТР. 14**

Рождество Христово;

**СТР. 15**

Бизнесы Канады: YMCA;

**СТР. 17**

Classified;

**СТР. 22**

Анекдоты: праздник продолжается!

**СТР. 23**

Образование | культура: Новогодне-рождественский русский язык.

И многое другое...



**Правительство рассчитывает вакцинировать 250 000 человек к началу февраля.**

В среду, 6 января, состоялась пресс-конференция премьер-министра Квебека. Франсуа Лего заявил, что объявленные сегодня меры, которые он назвал «шоковой терапией», начнутся в субботу. Многие из них будут действовать в течение четырех недель, вплоть до 8 февраля. Итак, нас ждет провинциальный комендантский час с 8 вечера до 5 утра, штраф за нарушение которого будет варьироваться от 1000 до 6000 долларов. Рестораны, спортзалы и театры останутся закрытыми. Начальные школы откроются, как и планировалось, 11 января, но дети в 5 и 6 классах будут обязаны носить маски. Средние школы останутся закрытыми еще на неделю, и откроются 18 января. А вот библиотеки будут открыты для тех, кто захочет там учиться. Населению стоит учесть и тот факт, что продуктовые магазины и dépanneurs станут закрываться в 7:30 вечера. Правительство рассчитывает вакцинировать 250 000 человек к началу февраля, когда будут отменены некоторые меры изоляции. К приоритетно вакцинирующимся будут относиться все те, кто живет в домах длительного ухода, и более половины медицинских работников провинции. К середине февраля Квебек планирует провести вакцинацию всего населения провинции «золотого возраста» - людей старше 80-ти лет.



## Новая приставка от Kartina.TV

- › Доступны премиальные каналы
- › Огромная видеотека
- › Netflix, YouTube и другие приложения



**НОВОГОДНЯЯ  
АКЦИЯ!**

## 280+ каналов

из России, Украины, стран СНГ и Израиля

## Архив передач

14 дней

## Видеотека

30 000 фильмов

Оформите годовую подписку

**и получите приставку  
в подарок!**

Акция действует в период с 1 декабря по 7 января

[KartinaCanada.com](http://KartinaCanada.com) | 1 844 477 8788

5136 Boulevard Décarie, Montréal  
Рядом с рестораном Le Georgia

Nature  
Sante

...Votré Magasin d'Aliments Naturels et Suppléments

**ДОСТАВКА ЗАКАЗОВ НА ДОМ**

[www.naturesante.ca](http://www.naturesante.ca)

+1 514 738 4638

Удобное расположение  
5006 Queen Mary Rd  
Montreal, QC H3W1X2

SNOWDON

Мы предлагаем более 7000 наименований продуктов по самым конкуретным ценам от органического хлеба, муки, молока, кошерных закусок до витаминов, натуральной косметики, продуктов для бодибилдинга, неаллергичных чистящих средств и тд.



## ОРГАНИЧЕСКОЕ МАСЛО ОРЕГАНО

**Масло орегано** – мощное противомикробное средство на травах, которое эффективно борется с бактериальными, дрожжевыми, грибковыми и паразитарными инфекциями. Он предлагает мощную антиоксидантную защиту и поддержку иммунной системы, а также помогает облегчить различные респираторные заболевания. Органическое масло орегано Natural Factors получают из дикорастущего *Origanum vulgare* при помощи паровой дистилляции.

### НАШИ ЧАСЫ РАБОТЫ:

- с понедельника по пятницу:  
с 10:00 до 20:00
- в выходные:  
с 11:00 до 19:00

NATURESANTE

[WWW.FACEBOOK.COM/  
NATURESANTEMAX/](http://WWW.FACEBOOK.COM/NATURESANTEMAX/)

[HTTPS://TWITTER.  
COM/NATURESANTE](https://twitter.com/naturesante)

**МЫ ДЕЛАЕМ ДОСТАВКУ НА СЛЕДУЮЩИЙ РАБОЧИЙ ДЕНЬ  
ИЛИ В ТОТ ЖЕ ДЕНЬ (ЕСЛИ ВЫ ЗАКАЗЫВАЕТЕ ДО 11 УТРА)**

**ДОСТАВКА ЗАКАЗОВ НА ДОМ**

5006 Queen Mary Rd  
Montreal, QC H3W1X2

**ПОСЕТИТЕ НАШ МАГАЗИН**

SNOWDON





## СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА Dr. Igor PROSKUROVSKY

Член Ордена дантистов Квебека  
Член Ассоциации стоматологов Квебека

**ВСЕ ВИДЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ  
НОВЕЙШЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ, ТЕХНОЛОГИИ**

**INVISALIGN® - ИСПРАВЛЕНИЕ ПРИКУСА БЕЗ БРЕКЕТОВ**

6900 Boulevard Décarie, Suite 222  
Côte St-Luc, QC H3X 2T8




**(514) 735-5588** Бесплатная парковка **WWW.IPRODENT.CA**

Церковь Святая Троица  
объединилась с Евангельской  
Пятидесятнической Церковью и  
сменила адрес и свое название



**ЕВАНГЕЛЬСКАЯ  
ПЯТИДЕСЯТНИЧЕСКАЯ  
ЦЕРКОВЬ**  
(EVANGELICAL PENTECOSTAL CHURCH)

**СЛУЖЕНИЯ:**  
ВОСКРЕСЕНЬЕ - 11:00, СРЕДА - 19:00.  
5116 RUE SAINT-URBAIN,  
MONTREAL, QC H2T 2W5  
т. 514 6794551  
ПАСТОР Вячеслав Седелников  
Мы рады встрече с вами!

### Прогноз погоды. МОНРЕАЛЬ. 08 января – 14 января 2021г.

Пт 8.01	 -5	Сб 9.01	 -4	Вс 10.01	 -6	Пн 11.01	 -4	Вт 12.01	 0	Ср 13.01	 -1	Чт 14.01	 0
------------	----------------------------------------------------------------------------------------	------------	----------------------------------------------------------------------------------------	-------------	----------------------------------------------------------------------------------------	-------------	-----------------------------------------------------------------------------------------	-------------	-----------------------------------------------------------------------------------------	-------------	------------------------------------------------------------------------------------------	-------------	-----------------------------------------------------------------------------------------

# О ЧЕМ ПИШУТ.



## Кто может нарушать комендантский час в Квебеке?

**С субботы в провинции начинают действовать новые ограничения.**

Комендантский час будет действовать по всей территории Квебека даже в не-красных зонах, за исключением Нунавика и анклава кри в заливе Джеймса в Северном Квебеке. Это означает, что все люди, за редкими исключениями, должны находиться по домам с 8 вечера до 5 утра.

Продуктовые магазины будут закрываться в 7-30 вечера, чтобы покупатели и работники успели вернуться домой до наступления комендантского часа.

Однако есть ситуации, когда можно нарушить это правило, а именно:

- работники основных служб могут ходить на работу или с работы. Правительство призвало работодателей выдать соответствующие разрешения;
- можно сходить в аптеку;
- разрешено покинуть помещение в «гуманитарных целях», например, для оказания помощи

людям, нуждающимся в ней;

- в случае необходимости выезда за пределы Канады по работе, будет разрешено выезжать в/из аэропорта во время комендантского часа. Полиция может потребовать предоставить билет на самолет;

- можно выгуливать собаку в радиусе 1 км от дома;

- рекомендуется покинуть помещение даже во время комендантского часа, если пребывание в нем опасно для здоровья.

Нарушителям комендантского часа грозят штрафы от 1000 до 6000 долларов в зависимости от ситуации. Заместитель премьер-министра и министр общественной безопасности Женевиэва Гильбо сообщила, что в пятницу встретится с полицией, чтобы обсудить правила оформления штрафов.

Знакомьтесь, это Шарик.

Шарик единственная собака в многоэтажке. Шарик сегодня гулял 60 раз.



## Precious memories

Ювелирные изделия компаний - банкротов

до **50%** скидки

Принимаем ювелирные изделия на починку и реставрацию



С Новым 2021 годом!  
Желаем всем счастья!

514-284-7377 (обратитесь к Олегу).

Договоритесь пожалуйста о встрече заранее  
1410 Stanley st. # 412

# О ЧЕМ ПИШУТ.

## МИРОВЫЕ СМИ - НЕДЕЛЬНЫЙ ОБЗОР



nos partenaires  
our partners

ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ «МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ:  
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

**Der Spiegel**

1

### Американское преступление

7 января 2021 г.

Подобный государственному перевороту штурм Капитолия в Вашингтоне - это логичный финал эры Трампа. Зачинщиками стали республиканцы - и в первую очередь их уходящий президент.

**Süddeutsche Zeitung**

2

### Следующая остановка - равноправие

7 января 2021 г.

В России сократили список запрещенных для женщин профессий. Однако послание властей остается прежним: главная задача женщины - воспитание детей.

**Le Temps**

3

### Можно ли быть вакцинированным и заразным?

6 января 2021 г.

Вакцины от Covid-19 эффективны для предотвращения симптомов заболевания, но по-прежнему не хватает данных, чтобы утверждать, что они предотвращают передачу вируса, хотя это вполне возможно.

**Le Monde**

4

### SARS-CoV-2 продолжает размножаться в теле человека даже через 35 часов после смерти

6 января 2021 г.

Немецкие судмедэксперты обнаружили репликацию коронавируса SARS-CoV-2 в горле пациентов, умерших от Covid-19, более чем через 35 часов после их смерти. Это указывает на важность осторожного обращения с трупами во избежание риска заражения.

**Süddeutsche Zeitung**

5

### Больше дураков, но и больше гениев

7 января 2021 г.

С несколько большей долей вероятности особенно неприятными эгоистами чаще являются мужчины. Однако среди них чаще можно найти и настоящих альтруистов. Почему мужчины отличаются друг от друга сильнее, чем женщины?

**Süddeutsche Zeitung**

6

### Когда начинается конец?

5 января 2021 г.

Все цивилизации в истории человечества в какой-то момент погибли. Когда же начинается конец? И есть ли сигналы, предупреждающие о крахе?

**Libération**

7

### Запущенная как ракета вакцина «Спутник V» вызывает недоверие в России

4 января 2021 г.

Для России успех кампании вакцинации важен даже в большей степени, чем где-либо еще. Перед лицом второй смертоносной волны страна не ввела никаких карантинных мер или ограничений на передвижения.

**Die Welt**

8

### Сближение Путина с Пекином - рискованное дело

5 января 2021 г.

Россия демонстративно отворачивается от Европы и поворачивается к Китаю - не в последнюю очередь это проявляется в нетипичном поведении Владимира Путина. При этом между двумя странами глубоко укоренилось недоверие.

**Le Figaro**

9

### Юбер Ведрин: «Пандемия влечет за собой более сильное и глобальное потрясение, чем 11 сентября 2001 года»

6 января 2021 г.

Пандемия влечет за собой более сильное и глобальное потрясение, чем 11 сентября 2001 года, напугавшее только часть мира, и чем финансовый кризис 2008 года. Впервые все человечество боится одного и того же в одно и то же время!

ХОТИТЕ ЗНАТЬ ПОСЛЕДНИЕ НОВОСТИ МИРА, МОНРЕАЛЯ, КВЕБЕКА?  
**wemontreal.com**



ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!



# СЕРВИС от Канадской Медиа Группы



**ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ ПРОДВИЖЕНИЕ  
И РАСКРУТКА ВАШЕГО БИЗНЕСА  
В СОЦСЕТЯХ!**

**514-909-6446**

**ДОВЕРЬТЕ ПРОДВИЖЕНИЕ ВАШЕГО БИЗНЕСА  
ПРОФЕССИОНАЛАМ!**

# НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ

## КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ «МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ: WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

### Канада отклоняет предложение Ирана о выплате 150-тысячных компенсаций семьям жертв сбитого самолета



**Также Канада добивается внесения изменений в международную правовую базу гражданской авиации.**

30 декабря иранское государственное телевидение объявило, что правительство выделило по 150 тысяч долларов на каждую семью, потерявшую родственника в самолете. Объявление застало Канаду и другие страны врасплох.

Ральф Гудейл, бывший министр общественной безопасности от либералов, а ныне специальный советник Канады по вопросу о сбитом иранскими вооруженными силами пассажирском

самолете 8 января 2020 года, отклонил предложение Тегерана выплатить эту сумму семьям погибших в трагедии.

По словам советника, Иран не имеет права предлагать компенсацию семьям жертв в одностороннем порядке. Гудейл настаивает, что окончательная сумма должна быть предметом переговоров между Ираном, Канадой и четырьмя другими странами, граждане которых были убиты в самолете. Жертвами авиакатастрофы стали 50 граждан и 30 постоянных жителей Канады, а также граждане Великобритании, Афганистана, Швеции и Украины. «Такие вопросы решаются на переговорах, - объясняет Гудейл. - Но они еще не начались. Так что немного преждевременно распространять сумму в открытом доступе, потому что ни одна из других сторон, вовлеченных в этот процесс, не высказала своего мнения».

В соответствии с Чикагской конвенцией, которая регулирует нормы международного права в области гражданской авиации, Иран является ведущим следователем инцидента, поскольку самолет был сбит на его земле. Однако тот факт, что самолет был сбит иранскими военными говорит

о том, что у них есть все стимулы, чтобы скрыть истинную причину катастрофы. В связи с этим Канада добивается внесения изменений в международную правовую базу гражданской авиации, чтобы предотвратить подобные ситуации в будущем.

Сбитый самолет Боинг 737-800 авиакомпании Международные авиалинии Украины, направлявшийся в Киев, был одним из нескольких коммерческих авиалайнеров, которым было разрешено вылететь из Тегерана в ту роковую ночь. За несколько часов до вылета Боинга иранские военные выпускали ракеты по военным базам США в соседнем Ираке. Атака была запланированным ответным ударом Ирана за целенаправленное убийство с помощью беспилотника иранского генерала Касема Сулеймани. По словам Гудейла, главная вина Ирана в том, что страна не закрыла полеты во время военных действий и не предупредила экипажи о потенциальной опасности.

В четверг, за день до годовщины катастрофы, Гудейл, Трюдо и другие члены правительства встретятся онлайн с семьями и близкими погибших, а 8 января станет днем памяти жертв авиакатастроф в Канаде.

## МИР, КАНАДА

### ПЛЮС ЭЛЕКТРОМОБИЛИЗАЦИЯ ВСЕЙ СТРАНЫ

Золото увезли домой американцы, канадцам досталось серебро. Третье место заняли финны.

Канада была абсолютным лидером в турнирной таблице Чемпионата мира среди юниоров, однако в финальном матче была всухую разгромлена США. Американцы наоборот, проиграли первый же матч россиянам, однако смогли отбиться в последующих играх и дойти до финала.

Матч за золото матч проходил во вторник на пустом стадионе в Эдмонтоне - на трибунах были только хоккейные чиновники, представители СМИ, работники катка и вспомогательный персонал.

За третье место боролись команды России и Финляндии, где финны одержали уверенную победу.

Американец Тревор Зеграс признал лучшим бомбардиром турнира.

Для поддержания любимого спорта, Канада сделала исключение для хоккеистов - команды могут въезжать с страну без прохождения обязательной 14-дневной изоляции. Квебек дал своим спортсменам возможность свободно тренироваться, однако сегодня этот «праздник» может быть закрыт, если правительство провинции примет решение о ужесточении карантинных мер, включая закрытие производства и комендантский час.

### КАНАДА ОТМЕНЯЕТ ЗАПРЕТ НА АВИАРЕЙСЫ ИЗ ВЕЛИКОБРИТАНИИ

Министр транспорта Канады подтвердил, что Канада снимает запрет на прием авиарейсов из Великобритании.

На прошлой неделе премьер-министр Джастин Трюдо заявил, что канадские власти уже приняли «важные меры» и «быстро отреагировали» на ситуацию в Соединенном Королевстве.

Напомним, что Канада присоединилась к нескольким другим странам мира, запретившим прием авиарейсов из Великобритании. Таким образом, правительство страны отреагировало на информацию об обнаружении на британских островах новой мутации коронавируса. Представители органов здравоохранения Великобритании считают, что этот вариант COVID-19 на 70% более заразен, чем известные ранее.

На веб-сайте правительства Канады говорится, что несоблюдение обязательных требований является серьезным правонарушением, которое влечет за собой штрафы (до \$750000) и даже к тюремному заключению на срок до 6 месяцев.

Между тем, в Канаде зарегистрировано 11 случаев британского варианта COVID-19.

### В КАНАДЕ УНИЧТОЖАЮТ ТЫСЯЧУ НОРОК ИЗ-ЗА РИСКА РАСПРОСТРАНЕНИЯ COVID-19

В декабре на двух фермах в Британской Колумбии были обнаружены норки, заболевшие коронавирусом. Главный ветеринар провинции отправил фермы на жесткий карантин, запретив передвижение животных и материалов. Приказов об уничтожении заболевших животных, как в Дании, не поступало.

Однако один из фермеров самостоятельно принял решение усыпить 1000 здоровых зверьков, опасаясь распространения инфекции.

Это решение вызвало возмущение и со стороны заводчиков пушных зверьков, и со стороны зоозащитников.

Алан Херсковичи, представитель Канадской ассоциации заводчиков норки, говорит, что введение строгих карантинных мер и мер биобезопасности на норковых фермах в течение примерно двух недель, ограничит распространение COVID-19 среди других животных. Его слова подтверждает тот факт, что на остальных восьми норковых фермах Британской Колумбии нет случаев COVID-19.

Тем временем Общество по предотвращению жестокого обращения с животными Британской Колумбии после сообщений о заболевших животных призвало ввести мораторий на разведение норки в провинции.

## КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ

### НОВОГОДНИЙ УРОЖАЙ ПОЛИЦИИ: ЖАЛОБ - БОЛЬШЕ, ШТРАФОВ - МЕНЬШЕ

За прошлую неделю полиция Монреаля выписала 16 штрафов за нарушение санитарных правил в отношении COVID-19, и это в два раза меньше, чем в рождественскую неделю, и в 20 раз меньше, чем двумя неделями ранее.

Продолжение рубрики на след. стр.

# НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ

## КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ: [WWW.WEMONTREAL.COM](http://WWW.WEMONTREAL.COM) И В РАССЫЛКЕ «МОНРЕАЛЬСКАЯ: ЗАПАД-ВОСТОК»

Тем не менее, с 28 декабря по 3 января полицейские получили 903 жалобы о предполагаемых незаконных собраниях или ношении масок - это на 200 больше, чем на предыдущей неделе. Офицеры вынуждены были посетить 500 домов и предприятий.

В то же время полиция Квебека в новогоднюю неделю раздала 92 штрафа в разных частях провинции.

**КВЕБЕК ПРЕДОСТАВЛЯЕТ СТИПЕНДИИ ДО 13 500 ДОЛЛАРОВ СТУДЕНТАМ МЕДСЕСТРАМ И МЕДБРАТЬЯМ, КОТОРЫЕ ЗАПИСЫВАЮТСЯ, ЧТОБЫ ПОМОЧЬ ЛЮДЯМ.**

Студентам программ бакалавриата по сестринскому делу, имеющим диплом о коллегияльном обучении по сестринскому

делу, предлагается приостановить учебу и добровольно предоставить свои услуги в период с 17 января по 8 мая 2021 года.

Учащиеся, участвующие в программе, должны запланировать возвращение в университеты на осень 2021 года или на зиму 2022 года.

Облагаемые налогом стипендии будут составлять до 13 500 долларов за весь период для студентов дневного отделения и 6 750 долларов для студентов-заочников.

«Студенты, желающие принять участие в этом мероприятии, должны записаться на программу в своем университете до 11 января 2021 года», - говорится в пресс-релизе правительства.

Стипендиальный период закончится, когда студенты вернутся на учебу.



### Правила путешествий СЕЙЧАС: что же все таки можно, а что нельзя?

**Хотите знать куда можно поехать и как - ознакомьтесь с правилами, потому что то, что сейчас происходит очень сбивает с толку.**

Поскольку пандемия в Канаде продолжает усиливаться, начали вступать в силу новые ограничения действующие в Квебеке, как федеральные, так и провинциальные.

В последние дни заголовки газет пестрили новостями о поездках, министры правительства сталкиваются с последствиями своего отпуска за границей, а власти продолжают препятствовать заграничному отдыху.

Также появились разногласия относительно льготы, позволяющей некоторым путешественникам требовать финансовой помощи.

**Можно ли путешествовать по Квебеку?**

Все второстепенные межрегиональные поездки не приветствуются. Жителям красной зоны «не рекомендуются» второстепенные поездки в регионы. Путешествующие жители оранжевой и красной зоны должны продолжать применять меры своей зоны в других регионах.

На правительственном веб-сайте говорится, что «межрегиональные поездки разрешены в зеленых и желтых ре-

гионов», но «рекомендуется соблюдать осторожность для лиц, временно путешествующих в регион с более высоким уровнем опасности».

В некоторых регионах действуют другие ограничения и правила для путешественников. Те, кто направляется в Нунавик, например, должны получить «разрешение на доступ», пройти несколько тестов на COVID-19 и, помимо прочего, пройти 14-дневный карантин по прибытии.

**Можно ли путешествовать по Канаде?**

Правительство Квебека не рекомендует несущественные поездки. В остальном в разных частях страны действуют разные правила. В то время как в атлантических провинциях действуют ограничения на поездки для тех, кто прибывает из других мест в Канаде, федеральное правительство заявляет, что «в настоящее время нет конкретных ограничений на поездки между провинциями в Квебек и Онтарио и из них». Нью-Брансуик также разрешил некоторые важные поездки из определенных приграничных общин Квебека. В Квебеке «нет превентивных мер изоляции для людей, прибывающих из других провинций Канады», - заявляет правительство провинции.

### ПЛОХАЯ НОВОСТЬ

#### 14-летний подросток получил смертельную травму на горе Бромон.

Поздно вечером 30 декабря в Бромоне, одном из самых популярных горнолыжных курортов Квебека, стало известно о гибели 14-летнего подростка.

«Гора в трауре, - написало руководство горы в своем сообщении в Facebook, - с глубоким сожалением мы сообщаем вам о смерти молодого лыжника, которая произошла сегодня на курорте. Лыжник разбился насмерть, находясь на горе 30 декабря, причиной было падение, которое стало фатальным для 14-летнего мальчика. Наши очень искренние сожаления семье. Пожалуйста, присоединяйтесь к нам и поддержите их».

Так же руководство сообщило, что «согласно первоначальным наблюдениям, молодой человек оказался в подлеске после потери контроля и упал. Однако неизвестно, произошло ли столкновение с деревом или камнем».

Полицейское управление Бромона в настоящее время проводит расследование, чтобы пролить свет на ситуацию, связанную с обстоятельствами этого происшествия.

### ХОРОШАЯ НОВОСТЬ

#### Родители школьников могут получить пособие CRCB за дополнительную неделю каникул

Канадцы, дети которых вынуждены оставаться дома из-за дополнительной недели каникул, имеют право подать заявку на получение CRCB.

Выплату в 500 долларов за неделю (450 после вычета налогов) может получить только один из членов семьи, и заявитель должен задекларировать не менее 5000 долларов чистого дохода за последние 12 месяцев.

**Все новости «КАНАДА - КВЕБЕК - МОНРЕАЛЬ»**  
читайте на сайте [www.wemontreal.com](http://www.wemontreal.com)



**АКЦИЯ LEXUS** ПРАЗДНУЕМ В ДЕКАБРЕ!  
ПОБАЛУЕМ СЕБЯ ПОДАРКАМИ!



**LEXUS  
NX**



Signature Package shown

2021 NX 300 AWD		
ПРОЦЕНТНАЯ СТАВКА АРЕНДЫ ОТ 40 МЕСЯЦЕВ	ОПЛАТА КАЖДЫЕ ДВЕ НЕДЕЛИ ОТ \$178 <sup>5</sup> НАЧАЛЬНЫЙ ВЗНОС \$807 <sup>5</sup>	DELIVERY CREDITS 2,000 <sup>5</sup> ^
СТОИМОСТЬ АВТОМОБИЛЯ \$45,057 <sup>5</sup>		
ОПЛАТА И СТОИМОСТЬ АВТОМОБИЛЯ ВКЛЮЧАЮТ DELIVERY CREDITS ДО 2000 <sup>5</sup> * ПРОБЕГ 48000 КМ, ЗАТЕМ 0,20¢ ЗА КАЖДЫЙ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КМ.		

Концерны LEXUS в Монреале / [LEXUSMONTREAL.CA](http://LEXUSMONTREAL.CA)

СКИДКИ ЗАКАНЧИВАЮТСЯ 4 ЯНВАРЯ 2021г. ОБРАЩАЙТЕСЬ К ДИСТРИБЬЮТОРУ LEXUS ПРЯМО СЕГОДНЯ.

**LEXUS** | LEXUS GABRIEL BROSSARD  
[www.lexusgabrielbrossard.com](http://www.lexusgabrielbrossard.com)

**450 923 7777** 5770, boulevard Taschereau, Brossard, QC J4W 1M6  
Помощь в финансировании.  
Финансовый директор **Инна Харитоновна ext. 3035**  
Продавец-консультант (новые автомобили) **Елизавета Кузнецова ext. 3029**  
Подержанные автомобили. Информация по-русски **ext. 3021**

\*Delivery Credits предоставляются розничным клиентам при покупке или аренде некоторых новых автомобилей Lexus 2021 авторизованного дистрибьютера Lexus Канада и будут применяться после добавления налогов к общей окончательной утвержденной стоимости. Автомобиль должен быть приобретен в аренду, зарегистрирован и доставлен до 4 января 2021 года. Предложения подлежат изменению и отмене без предупреждения. Предложения по аренде предоставляются через Финансовые службы Lexus на основе одобренного кредита.  
^Пример аренды модели Lexus NX 300 2021 гв. J в течение 40 месяцев с годовой процентной ставкой 1,9%, полная стоимость автомобиля - \$45,057 delivery credit 2000\$ включен. Оплата раз в 2 недели в размере 178\$ delivery credit 2000\$ включен с депозитом \$5,641 или равнозначным обменом и без гарантийного взноса 0\$. Первый взнос за две недели требуется в начале контракта аренды, но не включает регистрационные номера, страховку, взнос на новые шины (135) и налоги. Общедоступный пробег ограничен 48 000 км, за каждый дополнительный километр взимается сборы 0,20\$. Налоги, регистрационные номера и страховка оплачиваются дополнительно. Эта программа имеет ограниченный срок действия и относится только к розничным клиентам дистрибьютора-участника программы Lexus в Квебеке. Все эти предложения могут быть изменены или отменены без предупреждения. Количество некоторых моделей ограничено и может потребоваться заказ от дилера (но может быть невозможным при некоторых обстоятельствах). Имеются некоторые условия. Предложения вступают в силу с 1 декабря 2020 года и заканчиваются 4 января 2021 года, за исключением случаев продления или пересмотра. Обратитесь к представителю вашего дилера Lexus за более подробной информацией.



**НАТУРОПАТИЧЕСКАЯ КЛИНИКА ПО СНИЖЕНИЮ ВЕСА И ОМОЛОЖЕНИЮ**  
CLINIQUE D'AMAIGRISSEMENT, ANTI-AGE ET DE SANTÉ NATURELLE/ WEIGHT LOSS, ANTI-AGE AND NATURAL HEALTH CLINIC

5500, Sherbrooke Est  
Montréal, QC, H1N5L5  
[www.medicalspamontreal.com](http://www.medicalspamontreal.com)  
514-998-0998 ext.2

5725, avenue De Monkland  
Montréal, QC, H4A1E7  
[www.911slim.com](http://www.911slim.com)  
514-998-0998 ext.1

10-A Salaberry Sud Ave,  
Chateauguay, QC, J6J5E8  
[www.medicalsparivesud.com](http://www.medicalsparivesud.com)  
514-998-0998 ext.3

**Скидки! Boxing Day!**

Почувствуйте себя божественно в эти праздничные дни!

Скидки действуют до 31.12.2020

**ПРОЦЕДУРЫ  
ДЛЯ ЛИЦА**

- 3 химических пилинга + 3 инфузии коллагена за \$ 350;
- 4 процедуры фотоомоложения (IPL) за \$ 350;
- Процедура Profound: 2 зоны - \$ 2000;
- 2 микролазерных пилинга на Fotona + 2 микродермабразии - \$ 575;
- 3 процедуры Fotona 2D - \$ 690;
- 3 процедуры Fotona 4D - \$ 1199;
- 4 процедуры по подтяжке кожи Fotona - \$ 499;
- 4 процедуры Silkpeel за \$ 399;
- 4 процедуры Fotona Smoothlifting за \$ 499;
- 2 кислородные процедуры для лица + 2 микродермабразии - \$ 399;
- 4 лифтамассажа - \$ 299;

• Процедура Scarlet RF

- Область глаз, лоб - \$ 800;
- Шея+ двойной подбородок - \$ 850;
- Лицо, шея, область глаз, двойной подбородок - \$ 1300;
- Тело - 2 области по цене 1;

**ЛЕЧЕНИЕ CARILIA**

- 2 процедуры Carilia - \$ 180;

**ПРОЦЕДУРЫ  
ДЛЯ ТЕЛА**

- Процедура Cool Sculpting 4 цикла за \$ 2300 (экономия \$ 2700);
- 5 липомассажей (LPG) за \$ 325;
- 5 процедур Slimwave за \$ 325;
- 5 липолазеров за \$ 250;
- 10 ультразвуковых кавитаций за \$ 450;

**ИНЪЕКЦИИ**

- Botox 20 единиц за \$ 150;
- 2 инъекции гиалуроновой кислоты за \$ 850;
- Botox 10 ед 1 мл гиалуроновой кислоты \$ 500;

**НИТИ**

Нитевая подтяжка зоны лица + 20 единиц Botox за \$ 990;

Скидка 20% на ВСЕ ПРОДУКТЫ.

[rivage.shop](http://rivage.shop)

\* Действуют некоторые ограничения

\*\* подробности на рецепшине



Только сертифицированные специалисты  
Только разрешенные Минздравом Канады препараты

пн.-пт. 8:00-21:00  
сб. 8:00-18:00

ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ КОСМЕТИКА МЕРТВОГО МОРЯ  
RIVAGE полная линия, RIVAGE ONLINE



ПОДТЯЖКА  
ГУАЛУРОНОВОЙ КИСЛОТЫ



ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ [www.911spamedical.com](http://www.911spamedical.com) 514.998.0998, 514.558.1571



Автор рубрики  
Виктория Христова  
[vitaromaart@gmail.com](mailto:vitaromaart@gmail.com)

## МОЙ МОНРЕАЛЬ

# Неожиданная Канада

**А мы продолжаем путешествовать по нашей такой большой и такой неизвестной стране. Интересные места – буквально повсюду, стоит лишь присмотреться! Давайте узнавать Канаду вместе!**

### МИДЛОТИАНСКИЙ ЗАМОК



Часто школьные учителя ведут весьма увлекательную жизнь вне преподавательской сферы, но лишь немногие из них могут похвастать столь интересным хобби, как у канадского педагога средней школы Питера Камани. С середины 1970-х годов он помимо преподавания занимался созданием огромного и довольно пугающего замка. Вдохновившись друидами и древними бритами, Камани населил замок и его территорию огнедышащими драконами, арками в форме разинутых пасть и создал целый жуткий лес из скульптур в форме деревьев. В цитадели даже есть темница. Однако самой яркой отличительной особенностью Мидлотианского замка являются сотни «кричащих» бетонных голов, которые Камани разместил по всему периметру, включая гигантский экземпляр на вершине башни замка. По словам творца, находясь среди этих голов и дисков, гости парка окутываются своеобразной атмосферой, одновременно успокаивающей и тревожной, и тишиной, нарушаемой только жуткими криками павлинов. Это место не обозначено, но шестиметровые «кричащие» головы трудно не за-

метить. Не стесняйтесь гулять по территории (Питер Камани не против посещения), но не входите в дом без приглашения и помните, что, как указано на табличке на воротах, вы входите в Мидлотианский замок на свой страх и риск. Раз в год в замке и на его территории проводится музыкальный фестиваль «Харвест».

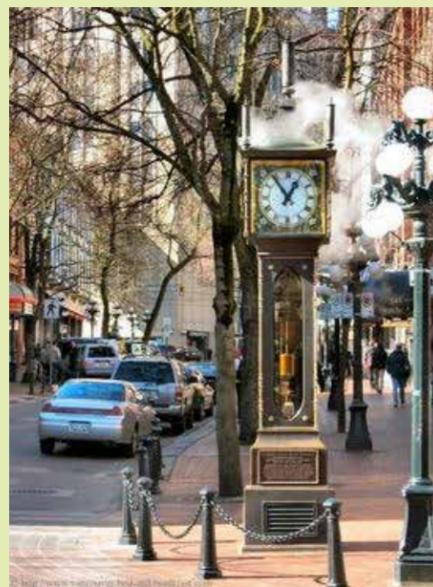
### СПОТТЕД-ЛЕЙК (КЛИЛУК)



Споттед-Лейк, или Клилук представляет собой водоём со странным узором, расположенный между долинами Оканеган и Симилкамин в пустыне канадской провинции Британская Колумбия. В воде озера содержится высокая концентрация сульфата магния, сульфатов кальция и натрия, а также других минералов — серебра и титана. Летом, когда часть водоёма испаряется под действием пустынного климата, эти минералы оседают в «пятнах» озера. В этот период можно прогуляться по сухим участкам среди отдельных бассейнов с соляными кристаллами (хотя озеро огорожено, а проникновение к этому чуду природы без информирования индейской общины настоятельно не рекомендуется). Во время Первой мировой войны минеральные отложения озера использовались при

производстве взрывчатых веществ. Считается, что воды этого озера являются священным лекарством, которое представители коренных наций как в Канаде, так и в США называют Клилуком. Водоём окружён пирамидами из камней — каменными грудками, под которыми часто скрываются могилы.

### ПАРОВЫЕ ЧАСЫ В ГЭСТАУНЕ



Под Ванкувером проходит сеть паровых труб, соединённых с электростанцией на углу улиц Джорджии и Битти. Система обеспечивает теплом центральную часть города и подаёт пар для паровых часов Гэстауна. Часы находятся в историческом центре Ванкувера, Гэстауне, — собственно, именно из этого района в 1870-х годах и развился Ванкувер. Выглядят они как отсылка к викторианскому прошлому района, но на самом деле лет на сто моложе викторианской эпохи, ведь их сконструировали в 1977 году часовой мастер

Раймонд Сондерс и слесарь Дуг Смит. Сондерс был нанят местными предпринимателями, а часы изначально задумывались как памятник. У проекта также есть и альтернативная цель: часы стоят над паровой решеткой, рядом с одной из вышеупомянутых труб, и не дают местным бездомным спать на теплотрассе. Часы, вероятно, являются вторыми в мире когда-либо созданными паровыми часами — первые были построены англичанином Джоном Иншоу в 1859 году для привлечения клиентов в его таверну. Проект Иншоу был очень неточным, поэтому Сондерсу пришлось изобретать паровые часы заново. Новый механизм оказался привередливыми, его работу трудно поддерживать, и для этого потребовались дополнительные средства. Говорить о том, что часы работают на пару, не совсем верно, ведь сам часовой механизм приводится в действие силой тяжести, а мини-паровой двигатель у основания корпуса часов только заводит часы, поднимая цепь с гирьками и доставляя их к приводу часов. Паровой двигатель соединён резиновым ремнём со скрытым электродвигателем, гораздо более мощным, чем паровой. Каждые 15 минут двухтонные паровые часы торжественно бьют, а раз в час выпускают облако пара и изображают Вестминстерский перезвон своими пятью свистками. В мире существует ещё 6 рабочих паровых часов. При их создании был учтён очень важный принцип: пар только в качестве декоративного элемента, а часовой механизм должен быть электрическим.

Продолжение на следующей странице

**PROTEX EXTERMINATION**

**ИСТРЕБЛЕНИЕ НАСЕКОМЫХ. ИСТРЕБЛЕНИЕ ГРЫЗУНОВ.**

**ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ОБРАБОТКА И 100% ГАРАНТИЯ!**

- Конкурентные цены
- Сертифицированные и квалифицированные специалисты
- Подробный рапорт инспекции
- Письменная гарантия
- Профилактика и годовой контракт
- Эффективные натуральные и органические средства

**БЕСПЛАТНАЯ ОЦЕНКА**

Продажа любых химикатов для устранения грызунов и насекомых

БЕЗОПАСНО ДЛЯ ДЕТЕЙ И ЖИВОТНЫХ!

**proexterm@gmail.com**      **514. 561-8933**

**<http://protexextermination.com/>**

**АВТОМАСТЕРСКАЯ**

**Махель**

**393B Norman Lachine, QC H8R 1A3**

**COMPLETE AUTO REPAIR SERVICE**

**514-993-5227 | 514-431-6636**

**Гарантия на работу и запчасти**

# НЕОЖИДАННАЯ КАНАДА

Продолжение, начало на стр. 11

Подготовлено Викторией Христовой

## ПОДВЕСНАЯ ДОРОГА НАД ВОДОВОРОТОМ В НИАГАРА-ФОЛС



Канатная дорога над Ниагарским ущельем была спроектирована известным испанским инженером Леонардо Торресом Кеведо. Она функционирует с 1916 года. Старинный фуникульёр подвешен на шести крепких тросах и предлагает захватывающий вид на бурлящий Ниагарский водоворот и пороги б класса реки Ниагара. Хотя канатная дорога над водоворотом соединяет два канадских берега, из-за изгибов реки машинисты исторической кабины фактически пересекают международную границу между Канадой и США в общей сложности четыре раза за каждую поездку. Кабина была разработана испанским инженером и изобретателем Леонардо Торресом Кеведо, который, в дополнение к другим канатным конструкциям, также создал первый пульт радиоуправления, известный автомат для игры в шахматы, мягкие дирижабли, использовавшиеся французами в Первой мировой войне, и устройство, которое может считаться первым механическим компьютером (сейчас оно экспонируется в Техническом университете Мадрида). Кеведо также был активным сторонником и носителем языка эсперанто. Изобретатель, родившийся в семье инженера-железнодорожника, построил свой первый канатный механизм в Испании в 1887 году. Бревенчатая кабинка пересекала 60-метровый отрезок, работая на коровьей тяге. Кабина на канатной дороге над Ниагарским водоворотом (Whirlpool Aero Car) имеет гораздо более сложное устройство. Кар подвешен на шести соединенных стальных тросах для обеспечения безопасности и приводится в действие небольшим мотором. Кабина вмещает 35 пассажиров, а её путь проходит через Ниагарский водоворот и занимает 10 минут. Водный участок представляет собой бассейн размером 518 м на 365 м, где стремительные воды создают вихрь,двигающийся против часовой стрелки. Сама концепция кабинок, пересекающих водоворот, принадлежит местному жителю Дж. Иноху Томпсону (в честь которого названо место отправления кабин — «Томпсон-Пойнт»). За проектирование и создание полностью отвечала испанская команда организации «The Niagara Spanish Aerocar Co. Limited». Дорога была открыта для посетителей в 1916 году. Её протяженность составляет 548 м, движение проходит над водой на высоте 76 м (на каждом конце тросов), а минимальная отметка в момент провисания в центре — 45 м. Ниагарский водопад долгое время ассоциировался с трюками смельчаков разной степени храбрости или безумия. Одним ранним утром летом 1975 года французский канатоходец по имени Анри Решатен вместе с женой, специально модифицированным мотоциклом и оператором, ранее не имевшим опыта работы с канатными дорогами, прибыл на место. В 6:30 утра они начали свой путь по канатам: Анри на мотоцикле сверху, а его жена Яник уравновешивала его снизу. Когда ветер усилился, Анри преодолел последние 4,5 м пути до северного терминала, занес мотоцикл и ждал в кабине, пока прибудет оператор. Все трое были арестованы, но им никогда не предъявлялись обвинения. В 1976 году Решатен вернулся с другими трюками, основанными на движении по высотным канатам, но ему не позволили их показать: Ниагарская комиссия отклонила его неоднократные просьбы о «выступлении на бис». Отдельная четырёхместная кабинка, предназначенная для спасения пассажиров, использовалась только для обучения, что является свидетельством замечательного показателя безопасности конструкции, возраст которой составляет уже более 100 лет. С момента своего открытия в 1916 году канатная дорога непрерывно эксплуатируется (за исключением периодических периодов технического обслуживания) и является единственным подобным механизмом.

## ПЕРВАЯ В МИРЕ ПОСАДОЧНАЯ ПЛОЩАДКА ДЛЯ НЛО



«Официальная» посадочная площадка для НЛО в Сент-Поле была построена в рамках празднования столетия независимости Канады в 1967 году. В крупной плоской бетонной конструкции весом чуть более 130 т замурована капсула времени, которая будет открыта в день 100-летия открытия площадки в 2067 году. Заднюю часть площадки украшает большая карта Канады, выложенная из камней, привезённых из каждой провинции страны. В 1990-х годах было открыто здание туристического информационного центра в форме блюдца, в котором находился музей памятных вещей, связанных с НЛО. Среди экспонатов можно выделить фотографии предполагаемых мест посадки летающих тарелок, загадочных увечий скота и кругов на полях. Некоторые предметы, выставленные в музее, были приобретены в Центре исследований НЛО им. Дж. Аллена Хайнека. Эта организация основана одним из учёных, работавших в отделе по исследованию НЛО в ВВС США («Проект Синяя книга»).

## ОЗЕРО МЕДИСИН

Если посетить озеро Медисин летом, можно подумать, что это обычное горное озеро. Но такой вывод поспешен. Летом талая вода ледника заливают озеро, порой переполняя его, а осенью и зимой озеро исчезает, превращаясь в грязные лужи, соединённые тонким ручьём. Но и это весьма рядовая ситуация для горных водоёмов. Что делает озеро Медисин необычным, так это отсутствие видимых каналов для отхода воды. Ответ крылся «снизу», делая озеро «ванной без пробки». Река Малинье впадает в озеро с юга и вытекает через провалы в его дне. Затем вода течёт через систему пещер, образованную в легко растворимой известняковой скале, снова выходя на поверхность в районе каньона Малинье в 16 км ниже по течению. Подземная система обширна: в 1970-х годах с помощью биоразлагаемого красителя учёные смогли определить протяженность подземной реки. Краситель проявился во многих озёрах и реках региона, и стало ясно, что данная подземная система является одной из самых обширных в мире. Это делает Медисин вратами в одну из крупнейших известных речных систем в Западном полушарии и, возможно, в самую большую недоступную пещерную систему в мире!

Летние талые воды, поступающие в озеро, превышают пропускную возможность провалов в водосточных колодцах, но уменьшение талой воды в конце лета и осенью означает, что провалы в водосточных колодцах озера могут осушать его быстрее, чем река Малинье его заполнит. Эти процессы и создают эффект исчезающего озера. Коренные народы называли озеро лечебным (это и есть буквальный перевод его английского названия) из-за его предполагаемой магической силы. Организация Объединённых Наций признала Парк «Роки Маунтин» объектом всемирного наследия частично из-за этой уникальной дренажной системы. Озеро Медисин также может похвастаться здоровой популяцией радужной и ручьевой форели и является популярным местом для ловли рыбы нахлыстом. Вокруг этого высокогорного озера можно повстречать множество представителей дикой природы: медведи гризли, чёрные медведи, чернохвостые олени, карibu, волки, лоси и горные овцы — вот некоторые из наиболее крупных млекопитающих, которые часто бывают на территории озера в течение летнего сезона. А белоголовые орланы и скопы охотятся в этом районе на рыб. Озеро находится в 4 часах езды на запад от Эдмонтона по Йеллоухед Хайуэй.

7375 Mountain Sights, Montreal, H4P 2A7

# ВЕТЕРИНАРНАЯ КЛИНИКА METROPOLITAINE

доктор Камель Шерради



Терапия, профилактика, хирургия, цифровая радиология, стоматология, все лабораторные анализы на месте.

**(514) 731-9442**  
vet.metropolitaine@hotmail.com

## ИЗ ЖИЗНИ ЖИВОТНЫХ

Спонсор рубрики: Ветеринарная клиника METROPOLITAINE

\*\*\*

У сестренки в Торонто сосед слева-русский, обладатель здорового рыжего кота. В дом справа въехал китаец, тоже с котом. В первую же ночь рыжий задал новичку трепку. Поскольку русский на вопли по-китайски не реагировал, обиженный хозяин пострадавшего кота вызвал полицию Энималс контролс/Есть у них такая!/.

Состоялась беседа:

- Вы можете гарантировать, что такое не повторится?
- Не могу. Это кот, он гуляет сам по себе.
- Тогда мы вынуждены его арестовать на две недели.
- За чей счет содержание?
- За счет муниципалитета.
- Арестовывайте!

Через две недели привезли кота обратно. Он выглядел довольным, лоснился вымытой шерстью и, кажется, стал еще толще. Я пытался представить кота, мявкающего на блатном жаргоне....



**ПРИ МАЛЕЙШЕМ ПОДОЗРЕНИИ НА ЗАБОЛЕВАНИЕ ВАШЕГО ПИТОМЦА**

обращайтесь к нам 514-731-9442

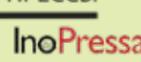
ветеринары обслуживаются бесплатно (экзамен)

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ [www.wemontreal.com](http://www.wemontreal.com)

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «Запад Восток» / Hebdomadaire montrealais en langue russe  
Издатель: CANADIAN MEDIA GROUP  
Выпускающий редактор: Светлана Матвиенко  
Редакция: 5120 rue Trans Island, Montreal, Quebec H3W3A1  
Почтовый адрес: 299 Brighton Drive, Montreal, QC, H9W2L9

Редакция не несет ответственности за содержание авторских статей и рекламных материалов, а также за возможное использование авторами материалов иллюстративного и фотографического ряда без разрешения правообладателей. Мнение редакции может не совпадать с мнением авторов.

ЧЛЕН ВСЕМИРНОЙ АССОЦИАЦИИ РУССКОЙ ПРЕССЫ

ИНФОРМАЦИОННЫЕ ПАРТНЕРЫ   

интернет-газета: <http://e-edition.wemontreal.com> / почта: [wemontreal@gmail.com](mailto:wemontreal@gmail.com)

SKI IMMIGRATION



**OLEKSANDRA MELNYKOVA**  
President of SKI Immigration Company

Cell: +1 (438) 878-7755  
Cell: +1 (778) 676-6719  
Email: [info@skiimmigration.com](mailto:info@skiimmigration.com)  
Website: [www.skiimmigration.com](http://www.skiimmigration.com)

CA PIC AC CE

YOUR PATH FOR A BETTER FUTURE

## ИММИГРАЦИОННЫЕ НОВОВВЕДЕНИЯ ОТ АЛЕКСАНДРЫ МЕЛЬНИКОВОЙ

### ИММИГРАЦИОННЫЕ ПОСЛЕНОВОГОДНИЕ СЮРПРИЗЫ

Главным после новогодним подарком оказалось выборка из лотереи по спонсорству родителей, которую начали проводить на этой неделе. Многие получили письма счастья прямо в начале рабочей недели. Теперь счастливицы должны будут подготовить и отослать бумажный пакет на ПМЖ родителя. Напомню, готовый пакет должен быть получен министерством в течение 60 дней от даты получения письма. В том случае, если вы не сможете достать документы необходимые для комплектации пакета в течение 2 месяцев, пришлите доказательства того, что вы приложили максимум усилий, чтобы их вовремя достать.

С 7 января все лица от 5 лет и выше, которые прибывают в нашу страну, обязаны предоставить негативный тест на коронавирус, сделанный максимум за 72 часа перед посадкой в самолет в Канаду.

Многие страны в течение нескольких последних месяцев уже ввели обязательное наличие негативного теста для авиапассажиров. Канада в этом случае воздержалась от первенства.

На данный момент, можно сказать, у Канады три степени безопасности: наличие негативного теста для всех прибывающих в страну, обязательное приложение ArriveCan по прибытию и обязательный 14-дневный карантин. Пожалуйста, имейте это в виду, когда к вам прилетают родные и близкие.

Многие студенты, временные работники и те, кто находятся на гостевой визе, продолжают терять свой иммиграционный статус из-за второй волны пандемии. В связи с этим министерство продлило восстановление статуса для этой группы иммигрантов до 31 августа 2021. Те, у кого закончилась студенческая, рабочая или гостевая виза в период с 30 января 2020 до 31 мая 2021, могут теперь восстановить свой статус аж до 31 августа.

**ВАЖНО!!!** Это правило не касается тех, кто въехал в Канаду после 30 января 2020 года. У них сохраняется правило 90 дней на восстановление.

Курсы французского языка для иммигрантов от правительства Квебек остаются он-лайн. Оплата и субсидия на садики осталось без изменений, но компенсацию расходов на транспорт выплачивать не будут пока курсы проходят в дистанционном режиме.

Медицинское страхование от провинции будет продолжать действовать для иностранных работников, которые уже покрывались RAMQ даже в том случае, если они потеряли работу из-за пандемии. Напомню ранее, страховой полис прекращал свое действие, как только иностранный работник лишился работы.

И с 26 января все пакеты на сертификат отбора Квебека, то есть на ПМЖ по программе выпускников или иностранных работников будут подаваться ТОЛЬКО ОНЛАЙН через специальный портал Аррима, также как и сертификат принятия Квебека для международных студентов. Ранее можно было отослать и в электронном и в бумажном варианте.

«Без штормового предупреждения», как гром среди ясного неба десять крупных частных колледжей провинции Квебек были отстранены от права набирать международных студентов - M College of Canada; Matrix College of Management, Technology and Healthcare; Canada College inc.; Herzing College (Institute); CDE College; Montréal College of Information Technology; Institut supérieur d'informatique (ISI); Universel College - Gatineau Campus; Collège CDI; Montréal Campus of Cégep de la Gaspésie et des Îles. Причина? Коррупционный скандал и отмывание денег через иностранных студентов во многих частных колледжах провинции, которое приводило к покупке дипломов и, следовательно, ПМЖ. К сожалению, те студенты, кто оказались под ударом и не в состоянии продолжать учебу, будут обязаны перейти в другое учебное заведение, чтобы сохранить свой статус международного студента.

Оставайтесь с нами, будет интересно и здорово! Ведь что бы ни менялось - всегда есть выход из любой ситуации, главное, всегда быть в курсе иммиграционных новостей и знать ваши права.

Следите за иммиграционным блогом и подписывайтесь на нашу страницу в Facebook - SKI Immigration Services.

С уважением **Александра Мельникова**, президент компании «SKI Immigration», лицензированный иммиграционный консультант с опытом работы в иммиграции более 10 лет.

T: 438-878-7755

e-mail: [info@skiimmigration.com](mailto:info@skiimmigration.com)

# Рождество Христово

Виктория Христова



В преддверии Рождества Христова, которое мы будем отмечать совсем скоро, хочется немного поговорить о том, что происходит сейчас в мире праздников. Ну, например, в праздновании Рождества, одного из самых любимых моих праздников. Я очень часто слышу фразу о том, что Пасха – самый главный христианский праздник. И согласна, и нет... Ведь если бы не было Рождества Христова, кто бы победил смерть? Поэтому лично я считаю два этих праздника равнозначными, хотя чуть больше люблю Рождество. Оно волшебное, сказочное, невероятное по своей амплитуде! Пасха – иная. Ее предваряет череда очень сложных дней, пропуская через себя которые очень ждешь Воскресения. Воскресения не только Христа, но и всего мира, ради которого пострадал Он. Но а сегодня все же о Рождестве.

История Рождества Христова известна практически каждому из нас. Да и каждый, кому важно именно библейское повествование об этом событии, может легко узнать эту историю, перечитав нужные главы. Напомню, что наиболее подробно об этом замечательном христианском празднике повествуют два древних автора Евангелий – апостолы Матфей и Лука. Очень красиво, ярко и доступно у них все описано. Перечитайте! Это на самом деле помогает настроиться на нужную атмосферу.

Однако, хочется сказать и другое, увы... В наши дни, к великому моему, да и не только моему, сожалению, с болью в сердце приходится наблюдать, насколько когда-то набожные люди забывают о том, что праздник этот – именно христианский, и его невозможно понять и по-настоящему отпраздновать вне религиозного контекста. А ведь очень часто этот праздник у людей – повод для застолий и гульбищ. Чего только мы не наблюдаем: Санта Клаус; елка, украшенная игрушками и мишурой; огромное количество подарков; колядки; обильный, ломящийся от деликатесов стол... Все, что угодно, кроме всеобщего бдения, церкви, звона колоколов и фразы: «Христос Раждается! (Именно так – через А)! Славим Его!

Да, увы, акцент праздника сильно сместился. Причем совершенно в неподобающем направлении. Дети ждут праздника ради веселья и подарков; люди бронируют места в ресторанах, чтобы как следует повеселиться и потанцевать, да и побаловать себя гастрономическим изобилием. Это ли есть разговение? Да и вряд ли те, кто хоть как-то соблюдал Филиппов пост, сразу побегут в ресторан...

Мы забыли и о христианском содержании, о религиозной символике и значении, которые заложены в этом празднике. Скажу больше, очень многие люди, всю гуляющие на Рождество в шумных пьяных компаниях, христианскую суть считают неуместной, якобы оскорбляющей чувства атеистов и верующих, которые не относятся к христианам... Но праздник-то ведь христианский! Ну, не отмечайте его вовсе, если не веруете! Но не оскорбляйте наших чувств!

А приготовления! Рождественский шопинг уже стал целой отраслью бизнеса. Подарки, сувениры, продукты, наряды... И опять-таки, забыто главное – христианская суть праздника, его основа, его исток. Но миром правит другой лозунг: «Бизнес и ни-

чего личного!». Это дело настолько прибыльное, что дискуссии, которые поднимают некоторые священники и историки, уже мало кого волнуют. Лишь бы бизнес был прибыльным, остальное уже вторично. Люди вешают себе на шею ярмо долгов, тратят большие, а порой очень большие деньги на подарки, застолья, туры, кутеж... И в то же самое время добровольно отказываются от Чудесного Младенца, Которого Сам Бог безвозмездно отдал этому миру! Дикость века прогресса... Итог сдвинувшегося акцента... Ведь если разобраться, уму рисуется совершенно страшная закономерность: продаваемое людьми в дни этого праздника становится важнее подаренного Богом – Сына Своего Иисуса Христа... Не страшно?

Что тут говорить... Смещенный акцент есть путь к заблуждениям. Заблуждениям, которые очень многим удобны... Ведь человек века нынешнего во многом ищет только удобство. Так привык. А христианские ценности, которые так дороги были нашим предкам, давно подменены иными, более современными, развлекательными и прибыльными. Ценностями поколения гаджетов.

Таким образом, праздник Рождества Христова, к великому сожалению, сводится в основном лишь к тому, чтобы встретить гостей, пойти в магазины или рестораны и потратить кругленькую сумму... Посещение же храма или богослужения, о котором и вспомнить многие не могут, отводится даже не на второй план, а вообще вычеркивается из планов на праздничные дни... О чем это говорит? О том, что в обществе неправильно обусловлено понимание смысла рождения или же, если хотите, прихода на эту землю Богочеловека, Иисуса Христа, Спасителя и Освободителя. Честно говоря, со страхом думаю порой о будущем поколении, которому образовательная система методично и с успехом навязывает представления о Библии, как о ещё одной древней книге среди большого множества других, и которая давно для определенной прослойки общества потеряла свою актуальность в связи с новыми современными, но часто некомпетентными открытиями ученых... Большинство людей так непосильно заняты всеми этими околорождественскими атрибутами, что забывают Христа, им не остается времени да и желания поблагодарить Бога за бесценный дар, за Сына Божиего Иисуса Христа, за вечную жизнь и надежду, которую Он подарил.

В чем же смысл Рождества Христова? Когда людям задаешь этот вопрос, каждый отвечает по-своему, согласно своему мировоззрению, или же люди честно говорят, что не знают. Библия, которую мы, православные, называем Книгой Книг, отвечая на этот вопрос, говорит следующее в Евангелии от Матфея: «Она родит Сына, и ты назовешь Его Иисусом, потому что Он спасет Свой народ от грехов их». Давайте задумаемся над этими словами. Согласитесь с простой логикой: если нас пришел Христос спасать, значит было от чего, иначе зачем вообще все это нужно? Иисус родился, точнее Он воплотился в человека и пришел на землю. На землю, погрязшую в грехе. Чтобы спасти всех нас! И в этом смысл Его рождения и прихода в этот мир. Смысл и цель, которую Он воплотит на Пасху. Именно в этом смысл настоящего Рождества Христова! Не Санта Клаус и подарки, не застолья и гульбища, не круизы в теплые страны и не гастрономический фейерверк, нет! Спасение всех нас и каждого в отдельности.

Сравните Ветхий и Новый Завет. Внимательно осмыслите прочитанное и вы увидите, что Христос своим приходом в этот мир поменял мораль, культуру, искусство, мнения, основания жизни, отношение к женщине, здоровью, к ценности человеческой жизни! И все же, самое главное, для чего пришел Христос – спасти людей от грехов. Да, этому миру был поставлен страшнейший диагноз – греховность. И Христос, целитель наших душ, рождается, чтобы излечить наши души от смертности, а нас сделать чуть лучше. Давайте же в это Рождество отблагодарим Того, Кто так печется о нас. Отпразднуем Рождество Христово подобающе! Так, как возможно не праздновали никогда раньше. И дружно громогласно провозгласим: «Христос Раждается! Славим Его!».

# YMCA



Виктория Христова

Продолжение, начало в № 1, 2021

В 1906 году сотрудник YMCA в Торонто Джордж Корсан ввел радикально иной вид обучения плаванию. Он был уникален по двум причинам: его преподавали группам людей, а не отдельным людям; и прежде чем даже войти в воду, студенты проходили серию наземных упражнений, которые охватывали основные движения. Эти новые занятия плаванием быстро стали очень популярными. В 1910 году канадец Уильям Болл запустил национальную программу обучения плаванию YMCA.

День отца в его нынешнем виде придумала Сонора Луиза Сمارт Додд из Спокана, штат Вашингтон. Она хотела почтить память своего отца, ветерана Гражданской войны, который вырастил ее и пятерых ее братьев и сестер в одиночку. Представив свою идею на встрече в июне 1910 года, Сонора подала петицию министерскому Альянсу Спокана и YMCA о признании и праздновании Дня отца. Они с энтузиазмом поддержали эту идею, устроив первое празднование Дня отца 19 июня 1910 года.

Мойна Майкл, американская учительница, работающая в организации YMCA Overseas War

Secretaries organization в Нью-Йорке, признана первым человеком, который прицепил на лацкан своей одежды мак в честь Дня памяти. Прочитав стихотворение Джона Маккрея "на Фландрских полях", она сразу же поклялась хранить веру и всегда носить красный мак Фландрских полей как знак памяти и эмблему сохранения веры со всеми умершими.

YMCA Монреаля был очень активен в продвижении образования. К 1926 году его образовательная программа превратилась в колледж сэра Джорджа Уильямса, который в конечном итоге стал университетом Конкордии в 1974 году. В 1938 году Оттавский YMCA увидел необходимость в высшем образовании в своем собственном городе и к 1942 году помог открыть Карлтонский колледж, известный сегодня как Карлтонский университет. В 1959 году YMCA Северного Торонто помогла начать развитие Йоркского университета.

Секретари канадской YMCA помогали создавать программы и YMCA за рубежом, которые затем запускались на местном уровне. 1967 год ознаменовался первым случаем, когда отдельные ассоциации в Канаде спонсировали конкретные зарубежные проекты в рамках своей деятельности «World Service», за которой последовали партнерские отношения с отдельными зарубежными YMCA.

По мере того как в 1960-х годах все больше женщин стали работать, многие YMCA

стали предлагать лицензированные программы по уходу за детьми. В 1967 году в Оттаве ассоциация молодых женщин-христианок открыла свой первый лицензированный детский садик. К 1972 году они управляли лицензированным детским центром, а год спустя в Виннипеге было пять лицензированных детских садов в филиалах по всему городу.

Почетная стипендия YMCA-это самая высокая честь и самая ценная награда в YMCA в Канаде. Она вручается выдающимся добровольцам и сотрудникам организации, которые вносят огромный вклад в руководство миссией и расширение потенциала YMCA в Канаде. С момента его основания более 120 человек были признаны почетными членами Братства YMCA.

Неделя мира YMCA отмечается движения-



ми YMCA по всему миру каждый ноябрь. В 1984 году YMCA Canada впервые инициировала национальную программу по проведению Недели мира YMCA в Канаде. Медальон мира YMCA был введен в 1987 году, и он вручается тем, кто прикладывает немалые усилия в дело построения мира в своих общинах. Более 110 человек уже награждены этим памятным знаком в Канаде.

Учебная программа YMCA Playing to Learn помогает детям в возрасте до 6 лет открыть для себя обучение посредством творческой игры, базирующейся на изобретательности и любопытстве. В 2006 году учебная программа была впервые внедрена в лицензированных детских центрах YMCA по всей Канаде.

Эмблема организации — равносторонний треугольник, символизирующий гармоничное развитие интеллектуальной, физической и духовной сторон человека. Круг, в котором находится треугольник, указывает на единение членов YMCA. В центре - открытое Евангелие (от Иоанна, 17:21 «Да будут все едино; как Ты, Отче, во Мне, и Я в Тебе, так и они да будут в Нас едино, - да уверует мир, что Ты послал Меня»). В центре также изображение старинной христианской монограммы имени Христа. Сегодня более часто употребляется сокращенная эмблема - треугольник с аббревиатурой YMCA, и именно эта эмблема сегодня известна во всех странах мира едва ли не более, чем Красный Крест.



• окна • двери • окна • двери • окна • двери • окна •

**АЛЮМИНИЕВЫЕ И PVC ОКНА И ДВЕРИ**

**D.V. ALUMINIUM**



Продукция, которую мы производим, продаем и устанавливаем, гарантирована хорошим качеством! Оценка - бесплатно! Прежде чем купить, проверьте наши цены! Специальные цены для больших зданий!

8751 8-Ave., Montreal, H1Z 4G5, (угол Denis-Papin)  
**(514)322-5345**  
[www.dvaluminium.com](http://www.dvaluminium.com) • e-mail: [dvaluminium@hotmail.com](mailto:dvaluminium@hotmail.com)

• окна • двери • окна • двери • окна • двери • окна •



**ВСЕ ВИДЫ НАРУЖНЫХ И ВНУТРЕННИХ РЕМОНТНЫХ РАБОТ**

КАЧЕСТВО 100%

- кухни, ванные комнаты, перепланировка
- окна, двери, утепление
- деревянные полы, керамика, ламинат
- террасы, заборы

**Александр Шапа** cell. 514-770-7201  
 email - alexshapa@gmail.com

**Ремонтно-строительные работы всех видов**




Полный спектр услуг по недорогому качественному ремонту квартир, офисов и магазинов.

Фундаменты. Строительство дома под ключ. Кровельные работы. Парковки и дорожки. Газоны. Заборы и ворота.

Эксплуатационные Земляные Работы любой сложности:

- Углубление котлованов и подвалов
- Траншеи любой ширины и сложности;
- Откопка домов и зданий в труднодоступных местах, монтаж - замена дренажной системы (замена фронч дренажа);
- Работа мини-экскаваторов, погрузчиков, внутри помещений, снос перегородок, бетонных полов и многое другое, включая работу в труднодоступных местах
- Прокладка коммуникаций (замена ввода воды в дом, вывод канализационной системы от дома к центральной канализации).

**РЕМОНТ ТРЕЩИН В ФУНДАМЕНТЕ ДОМА.**

**ПОКРЫТИЕ МЕМБРАНОЙ.**

Помощь в получении ссуды муниципалитета (на некоторые ремонтно-строительные работы) при заключении контракта.

Многолетний успешный опыт, гарантия, референс.

Консультация эстимация с пон. по пяти. € 8:00 - 21:00.

**-СТРОИТЕЛЬСТВО-  
-РЕМОНТ- УПРАВЛЕНИЕ-**

**514-825-1813; 514-295-0099**

**ЗВОНИТЕ**

**ФОТООБОИ НА ЗАКАЗ**

**ВЫ ЗАДАЁТЕ РАЗМЕР  
ВЫ ВЫБИРАЕТЕ ИЗОБРАЖЕНИЕ**

Более **30** вариантов текстур



Выбор изображений на [www.Shutterstock.com](http://www.Shutterstock.com)



**Заказы по тел.: (514) 803-4791 ;  
(514) 804-9883 Александр**

**НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ**

*С Новым Годом!*

**Favorite Design**

**ГАРАНТИЯ 15 ЛЕТ**

- водонепроницаемые
- пожароустойчивые
- не требуют ухода
- не трескаются
- широкая цветовая гамма

**514-803-4791  
514-804-9883**






# classified

◊ PETITES ANNONCES ◊ CLASSIFIED ◊ ОБЪЯВЛЕНИЯ ◊

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»



Выпуск 2 | 08 ЯНВАРЯ - 14 ЯНВАРЯ 2021

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

**\*\*\* ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$\*\*\* (30 слов)**

**ASSURANCE INC.**  
Cabinet de services financiers

**Léon Arslanian**  
Courtier en assurance de dommages  
Conseiller en sécurité financière

Независимый страховой брокер

- автомобили, квартиры, дома
- коммерческие здания и транспорт
- страхование жизни
- от несчастных случаев

255 Boulevard de Gaulle  
Lorraine, QC J6Z 4H1

Тел.: 514-893-5991 leon@assuranceinc.ca  
Факс: 450-965-8008 www.assuranceinc.ca



<http://dimsecurity.com>  
Member of CANASA, BSP, RBQ

**dim**  
digitalsecurityinc.

СИСТЕМЫ БЕЗОПАСНОСТИ  
для частных домов и бизнесов

3850 Jean Talon Ouest, suite 150  
H3R 2G8, Montreal (QC) Canada

- Smart Home;
- HD видеонаблюдение, интерком и противопожарные системы;
- Установка, сервис и инспекция;
- Полный контроль через интернет и мобильный телефон.

info@dimsecurity.com  
**(514) 777 66 88**

**АВТОМОБИЛИ**  
с ДИЛЛЕРСКИХ  
АУКЦИОНОВ  
США и КАНАДЫ

khmil@videotron.ca  
**514-259-2306**

Помощь в доставке по СНГ и Финляндию



**СДАЮТСЯ В CSL**

Бетонный дом, сауна, внутр./наружн. бассейны

3 1/2 4 1/2 5 1/2  
800 \$ 1000 \$ 1200-1250 \$  
В цену включены отопление и гор. вода

**(514) 489-4949 Michael (eng/fr)** [cotesaintluapartments.ca](http://cotesaintluapartments.ca)



**РЕМОНТНО  
ОТДЕЛОЧНЫЕ  
РАБОТЫ**

Демонтаж, монтаж, керамика, сантехника, электрика, полы, шпаклевка, покраска, ванны, террасы и многое другое.

КАЧЕСТВО И СРОКИ ГАРАНТИРУЕМ

**RIB**  
renovation

**438 764-3982**  
**514 713-6378**



**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ  
РЕМОНТ ОДЕЖДЫ**



- Замена молний в брюках, куртках, халатах, кофтах и т.д
- Укорачивание брюк, юбок, джинсов, рукавов и т.д
- Подгонка по фигуре брюк, юбок, платьев и т.д.

**ЭММА 514-768-4418**

IDS / Nuns' Island / 5 минут от Downtown/

**ШКОЛА EXPRESS** КУРСЫ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ  
ENGLISH, FRENCH  
[www.ExpressEnglish.ca](http://www.ExpressEnglish.ca)



**514-463-6307**  
ЗВОНИТЬ с 14:00 до 22:00

**день  
вечер  
выходные**

**Lionel-Groulx**  
Говорим по-русски

- занятия on-line (Zoom)
- занятия в школе (индивидуальные или в небольших группах)
- разные уровни

**УРОКИ**  
профессионального вокала  
и игры на гитаре



- music
- singer
- event

**438.764-9226**  
[www.vadilnuri.com](http://www.vadilnuri.com)

**Вадиль  
НУРИАХМЕТОВ**

*Добро пожаловать!*  
*Мариса и Аркадий*

**ДОМА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ**  
рады предложить вам услуги в Монреале и Лавале  
как постоянно, так и на короткий срок

Ваши родители или родственники пенсионного возраста обретут у нас домашний уют и профессиональное медицинское обслуживание.

К вашим услугам:

- индивидуальные комнаты
- качественное 3-х разовое питание
- русское телевидение и многое другое
- удобное расположение

**514-735-8523**  
tiratcarmel@live.com  
[www.manoirstclaudes.com](http://www.manoirstclaudes.com)  
[www.tiratcarmel.com](http://www.tiratcarmel.com)

**TIRAT CARMEL**  
5785 Hudson, Montréal, H3S 2G4  
(район Jewish General Hospital)

**MANOIR ST-CLAUDE**  
171, 7e Avenue, Laval, QC, H7N 4J5  
(рядом Cartier и парк)



**Уроки вождения**

Предоставление машины на экзамен  
★ Назначение экзамена в ближайший срок  
★

Литература на русском языке для теоретического экзамена

**ПОЛНЫЙ КУРС  
ДЛЯ  
НАЧИНАЮЩИХ**

**РОМАН**  
**(514) 865-2455**  
**(514) 733-8959**

**ПОМОЩЬ ПРИ ВЫБОРЕ АВТОМОБИЛЯ**



# classified

◀ PETITES ANNONCES ◊ CLASSIFIED ◊ ОБЪЯВЛЕНИЯ ◊

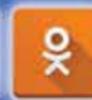
ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»  
 La Gazette des Médias Canadiens  
 Canadian Media Group



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

**Хотите знать последние новости мира, Монреаля, Квебека?**  
**ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!**  
[HTTP://WEMONTREAL.COM/](http://wemontreal.com/)




## 01. АВТОМОБИЛИ

Be Unique and Learn The Right Technique!  
**НИКОЛАЙ КРЕЙЗЕРМАН**  
 Основатель и директор  
 Гарантируем снятие страха дороги.  
 Годыми проверенная техника преподавания.



514.343.0543 4784 Van Horne Avenue  
 unique-driving-school.ca Suite 105, H3W 1H7  
 ecounique5@gmail.com Montreal, Quebec  
 facebook.com/unique.driving Metro Plamandon

Société de l'assurance automobile Québec Association québécoise de transport et des routes **AQTR**

**АВТОМОБИЛИ**  
 с ДИЛЛЕРСКИХ  
 АУКЦИОНОВ  
 США и КАНАДЫ



khmil@videotron.ca  
 514-259-2306  
 Помощь в доставке по СНГ и Финляндию

## 02. ВРАЧИ | ЗДОРОВЬЕ

**КАБИНЕТ ВОСТОЧНОЙ МЕДИЦИНЫ.** Иглорефлексотерапия (акупунктура), Китайский лечебный массаж (Туина), Натуропатия (траволечение), Оздоровительная гимнастика (Цигун). **514-572-4708**, [www.vostmed.ca](http://www.vostmed.ca), facebook: Сааков Vostmed

**Дипломированный специалист** по массаже-терапии, акупрессуре, гомеопатии, натуропатии, траволечению, ароматерапии. Помощь даже при запущенных и хронических заболеваниях. Возможен выезд к пациенту. Принимаются страховки. **514-653-7776** Леонид. <https://leonidmatvijenko.hedonist-club.com/> Приглашаю в группу на ФБ: Здоровый Образ Жизни, Монреаль, Канада. <https://www.facebook.com/groups/187035898864692/>

**Стоматологический центр Wilderton.** Все виды стоматологических услуг для взрослых и детей. Принимаются все виды страховок. Тел: **514-733-6161.**

**ANN NAN Людмила Вачьянц**  
 ASSOCIATION DES HYPNOLOGUES DU QUEBEC (1977)  
 CANADIAN, RUSSIAN UNIVERSITY (MAJOR PSYCHOLOGY)



**ХОЛИСТИЧЕСКАЯ ПСИХОТЕРАПИЯ-ГИПНОТЕРАПИЯ-ГОМЕОПАТИЯ**

- Профилактика утомленного состояния при истощении нервной системы;
- Терапевтический восстановительный гипноз;
- Определение рисков и коррекция психосоматических нарушений организма;
- Подбор гомеопатических препаратов;
- Консультации онлайн.

**ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ**  
 mila.holisticpsych@gmail.com 514-602-87-96

**Снижение веса, наращивание мышечной массы, лечение целлюлита, индивидуальные услуги натуротерапевта. Бесплатная консультация. Принимаются страховки. 514-998-0998**

## 03. ДЕТИ

**Детский садик в Longueuil.** Трехразовое питание, домашняя еда. Развивающие программы. **514-746-3570**, [www.garderie.in](http://www.garderie.in)

**Лицензированный ЛОГОПЕД Карина Петросян,** работающий в государственной школьной системе. Языки: французский, английский, русский, армянский. Проблематика любой сложности (возраст от 1 года до 55 лет. Официальное обследование и заключение для школ и садиков. 30-летний опыт работы в России, Дании, Армении, Бельгии, Канаде. Принимаются страховки! Тел. **514-953-8883** [www.nashlogoped.com](http://www.nashlogoped.com)

**Детский сад «Росинка»,** район метро Snowdon. Прекрасные условия, здоровое 4-х разовое питание, образовательная программа на рус. и фр. языках. Мы ценим и любим каждого ребенка. Тел. **438-308-8653**

**Petite Planete**  
 Частный детский садик  
 (р-н Pierrefonds-Roxboro)



- Светлое помещение на первом этаже
- Горячее питание
- Прогулки

Образовательная программа  
 Развивающие игры  
**Возврат до 75%**  
 (514) 685-3729  
 (514) 318-7799

## 04. ИММИГРАЦИЯ

**Александра Мельникова.** Лицензированный консультант по иммиграции и гражданству, член ICCRC. Президент компании «SKI Immigration», опыт более 10 лет. **438-878-7755**, e-mail: [oleksandra@skimmigration.com](mailto:oleksandra@skimmigration.com)

## 05. КРАСОТА

**Салон красоты и здоровья Fairy.** В нашем салоне вас ждут профессионалы. **514-865-3595.** Принимаются страховки, гибкая система скидок, всегда в продаже Gift certificate.

## 06.1. НЕДВИЖИМОСТЬ | агенты | продажа |

**100% защита Ваших интересов. Лев Голберг –** брокер по недвижимости. **514-889-3595**

ПОКУПКА / ПРОДАЖА ЖИЛЬЯ И ДОХОДНЫХ ДОМОВ **Vendirect.ca**  
**Ольга Успенская**  
 514-999-9260  
 courtier immobilier  
 Опыт работы более 20 лет



**Покупка/Продажа недвижимости.** Ирина Гострая. Брокер по недвижимости **438-492-5599**

## 06.2. НЕДВИЖИМОСТЬ | аренда : сдам / сниму |

**NDG.** Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры в высотном здании в 10 минутах ходьбы от метро Vendom. Рядом с Westmount, школы, магазины, кафе, рестораны, парк. 21/2 -750\$, все включено (отопление, горячая вода, электричество, холодильник и плита); 31/2 - 850\$ (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены). 2 лифта, прачечная. **514-483-3007** [aptprudhomme@yahoo.ca](mailto:aptprudhomme@yahoo.ca)

**MONKLAND VILLAGE.** Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры в высотном здании в 5 минутах ходьбы от метро Villa-Maria. Рядом школы, магазины, кафе, рестораны, парк. 31/2 -1000\$-1100\$ в зависимости от этажности (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены); 41/2 - 1400\$ (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены); 41/2 - 1500\$ (2 ванные, гардеробная). 2 лифта, бассейн, гYM, сауна, прачечная. **514-483-3007** [aptprudhomme@yahoo.ca](mailto:aptprudhomme@yahoo.ca)

**Сдаются в CSL.** 3<sup>1/2</sup> (800\$), 4<sup>1/2</sup> (1000\$), 5<sup>1/2</sup> (1200-1250\$). Бетонный дом, сауна, внутр./наружн. бассейны. В цену включены отопление и гор. вода. **(514) 489-4949** Michael (eng./fr.), [cotesaintlucapartments.ca](http://cotesaintlucapartments.ca)

**\*\*\* ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ \*\*\* (30 слов)**

# classified

◀ PETITES ANNONCES CLASSIFIED ▶ ОБЪЯВЛЕНИЯ ▶

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»  
 La Gazette des Médias Canadiens  
 Canadian Media Group



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

## 06.3 НЕДВИЖИМОСТЬ | инспекция |

**Satisfax Inspect** Лучшие цены

ИНСПЕКЦИЯ ДОМОВ

ПРОФЕССИОНАЛИЗМ И КОРЕКТНОСТЬ

купить дом вслепую ? ЭТО инвестиция или азарт

tel: 514 574 8976 Доверьтесь специалистам fax: 514 747 1216

## 07. ОБУЧЕНИЕ

| уроки | курсы | репетиторы |

Частные уроки французского языка для любого уровня и любого возраста он-лайн и на дому, исправление славянского акцента, специальная подготовка школьников начальной школы для поступления в старшую школу. Наталья 514 867 4930

**ШКОЛА EXPRESS ENGLISH, FRENCH**

КУРСЫ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ

- Занятия on-line (Zoom)
- Занятия в школе (индивидуальные или в небольших группах)
- Разные уровни

День/Вечер/Выходные

Говорим по-русски

Lionel Groulx  
www.ExpressEnglish.ca (514) 463-6307  
звонить с 14:00 до 22:00

Все уровни МАТЕМАТИКИ (школьникам и студентам колледжей). Опыт преподавания - 6 лет. Выезд на дом. 25\$/урок (60 мин). (514) 226-1575

Уроки вождения. Гарантируем снятие страха дороги. Годы проверенная техника преподавания. Николай Крейзерман 514-343-0543. Metro Plamandon. unique-driving-school.ca | ecounique5@gmail.com | fb:unique.driving

## 08. ОТДЫХ | РАЗВЛЕЧЕНИЯ |

Сдается шале. Бани с двумя бассейнами и джакузи. Один час езды от Монреаля. (450) 834-5770

## 09. РЕМОНТ И СТРОИТЕЛЬСТВО

Электрические работы. Лицензия RBQ - № 83514885-44. Качество и гарантия. Concept, installation support. Upgrade 200A, 300A, 400A, 600A. Монтаж электрического отопления. The best price guaranteed. 514-452-2662, (450) 671-9700 Андрей Чайковский

Все виды РЕМОНТНЫХ РАБОТ. Качественно и недорого. (514)660-5136, Аркадий

**RENOVATION BASILIO** Ремонт всех видов. Полный ремонт ванных комнат. Перепланировка квартир и жилых помещений, в том числе Basement. Ламинат, паркет, циклевка, керамика. Приемлемые цены. Высокое качество! 514-296-9076 Василий

Все виды строительных работ. 514-825-1813, Валерий

Вывозу строительный МУСОР до 5 куб. м. (1600 кг). Ломаю перегородки, снимаю полы. (438)992-1129, Александр

Изготовление и установка окон, дверей, порт-патио из алюминия и PVC. Замена термопакетов. Без посредников. Напрямую от производителя. (514) 638 6362 Петр.

**РЕМОНТНО ОТДЕЛОЧНЫЕ РАБОТЫ**

Демонтаж, монтаж, керамика, сантехника, электрика, полы, шпаклевка, покраска, ванные, террасы и многое другое.

КАЧЕСТВО И СРОКИ ГАРАНТИРУЕМ

**RIB renovation**

438 764-3982  
514 713-6378

Все виды ОТДЕЛОЧНЫХ работ. ПОКРАСКА, укладка ПЛИТКИ, бейсмнты под ключ и другое. Лицензия RBQ. (438)928-7855, www.artgroup.ca

Окна, двери любой конфигурации. Гаражные ворота. Установка. 50% скидка. Александр 514-770-7201

Компания DV ALUMINIUM. Алюминиевые окна и двери. Оценка бесплатно! 514-322-5345. www.dvaluminium.com

Компания PRONTO DRAIN. Обслуживание канализационных труб: прочистка, видеоинспекция, ремонт без экскавации грунта, резка корней. Быстро и профессионально. Гарантия. 438-938-6920 Георгий.

Все виды строительных работ. Быстро, качественно, недорого. Профессиональная покраска, фигурная штукатурка. Александр 514-770-7201

Компания GRANITE MONOLITH предлагает свои услуги по изготовлению СТОЛЕШНИЦ для кухонь и ванных комнат из кварца и гранита, и много другого, без посредников. профессионально, и качественно. (514) 463-0616, Александр

ПАРКЕТ – все виды. Установка, циклевка, тонирование и реставрация. (514)220-1804, Александр

Все виды СТРОИТЕЛЬНЫХ и РЕМОНТНЫХ работ. Перепланировка. Ванные, кухни, бейсмнты. Высокое качество, гарантия. Лицензия RBQ #8319-1304-45. (514)803-4348, Владимир

Внутренняя отделка. ОБЩИЙ РЕМОНТ. Ванные, джирок, шпаклёвка, покраска, керамика, сантехника, бейсмнты под ключ, циклевка полов. Уборка после ремонта. (514)443-8687, Алекс

## 10. КУПЛЮ | ПРОДАМ

**LA PETITE RUSSIE**

Книги • Сувениры • Ювелирные украшения  
Фарфор • CD • Видео

(514) 737-0447  
E-mail: lapetiterussie@gmail.com  
4953-4955 Ch. Queen Mary, Montreal, QC H3W 1X4, Canada  
www.lapetiterussie.com

## 11. ПЕРЕВОЗКИ | ТРАНСПОРТ

**ДЕШЕВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ**

мебели и других грузов, начиная от одной вещи

Разнотоннажные грузовики + минивэн

7 дней в неделю  
24 часа  
(514) 880-0989

Профессионально. Страховка

## 12. РАБОТА | Требуются |

Требуются люди на ремонт паллет и разнорабочие на фабрику по ремонту деревянных паллет. Оплата 15-20\$/час. Опыт не требуется. 514-892-7289 Nicolas

В дом для пожилых на постоянную работу требуется ПОВАР. 514-735-8523

Строительной компании требуются специалисты с опытом для внутренних и наружных работ. Оплата по договоренности. 514-443-8687

Требуются специалисты и разнорабочие на все виды ремонтно-отделочных работ (покраска, шпаклевка, укладка плитки). Желательно с опытом работы. Достойная оплата (на чек) ел. 514-994-0706, 438-476-5555

Агентство по трудоустройству набирает разнорабочих на постоянную работу, полную занятость, имеющих право работы в Канаде (с возможностью последующего трудоустройства в компанию напрямую и предоставлением медицинской страховки и бонусов). Открыты следующие вакансии:

1. Производство упаковок из дерева (разнорабочий).
  2. Производство макаронных изделий (разнорабочий).
  3. Производство специй (фасовка и упаковка).
- По всем вопросам звоните 514-464-0930 или присылайте CV на info@job4all.ca

Требуются ответственная женщина для уборки дома в Шатые. 514-898-3441

Требуются работники для производства алюминиевых и пластиковых окон и дверей. 514-322-5345 Мадлен (говорит по-русски).

В строительную компанию требуются рабочие для разного рода строительных работ. Звоните по тел.: 514-553-1331 / 514-815-3311

\*\*\* ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ \*\*\* (30 слов)

# classified

« PETITES ANNONCES CLASSIFIED » ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»  
 La Gazette des Médias Canadiens  
 Le Journal des Médias Français  
 Canadian Media Group



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

**Серьезная строительная компания набирает рабочих разных профилей.** Хорошие условия. Информация по телефонам **514-825-1813, 514-481-5518**

**Мувиговой компании требуются ВОДИТЕЛИ-ГРУЗЧИКИ** (от 20 \$/час) и ГРУЗЧИКИ (от 18 \$/час). Работа круглый год. **514-549-2895**

**Требуются работники на паблисак** (разносчики со своей машиной и без) **514-802-7879 ; 438-878-5264**

**Гаражу требуется автомеханик. 514-816-2690** Михаил

«Канадская Медиа Групп» приглашает специалистов в области рекламы.  
 Требования к кандидатам: • коммуникабельность, активность; • желание зарабатывать; • владение ПК на уровне уверенного пользователя; • опыт продаж, наличие клиентской базы будет преимуществом.  
 Функциональные обязанности: • активные продажи; • создание и ведение клиентских баз; • ведение телефонных переговоров; • контроль прохождения сделки; • формирование рекламных предложений; • формирование отчетов по продажам и клиентским базам.  
 Условия работы: • стабильная оплата труда (оклад + проценты); • интересный и дружный коллектив; • возможность роста и развития в компании;  
 Свои резюме присылайте на адрес электронной почты: [allmontreal@gmail.com](mailto:allmontreal@gmail.com)

## 12. ТУРИЗМ, путешествия, спорт

**House of Travel Globalalliance.** Супер цены на все направления! Хотите получить отличный сервис, звоните! Анна Мельканова **514-481-7277** доб. 2225

## 13. УСЛУГИ | СЕРВИС | разное

**Истребление насекомых.** Истребление грызунов. Бесплатная оценка. **514. 561-8933.** [proextern@gmail.com](mailto:proextern@gmail.com)

**CULINARIA LASALLE**  
 магазин европейских продуктов и домашняя кухня  
 Пн-Суб. 9:00 - 20:00 / ВС - выходной  
**85 Lafleur, Lasalle, QC H8R 3G8, Tel. : 514-731-5307**

**Доставка, монтаж и установка систем видеонаблюдения!**

**Tony Klisurov**  
**514-623-6038**  
**514-800-5171**  
[klisurov@distance-surveillance.ca](mailto:klisurov@distance-surveillance.ca)  
[www.istance-surveillance.ca](http://www.istance-surveillance.ca)

**ДОМА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ.** Услуги в Монреале и Лавале

**TIRAT CARMEL**  
 5785 Hudson, Montréal, H3S 2G4 (район Jewish General Hospital)

- индивидуальные комнаты
- качественное 3-х разовое питание

**MANOIR ST-CLAUDE**  
 171, 7e Avenue, Laval, QC, H7N 4J5 (рядом с Cartier и парк)

- русское телевидение и многое другое
- удобное расположение

**514-735-8523**  
[www.manoirstclaudes.com](http://www.manoirstclaudes.com)  
[www.tiratcarmel.com](http://www.tiratcarmel.com)

**Автомойка LAVE-AUTO VIEUX-LONGUEUIL.** 494 boul. ste-foy, longueuil, qc, j4j 1y4 пн.-сб. с 8:00 до 18:00; вс. с 9:00 до 18:00. **514-894-8967** Константин. Каждый понедельник: скидки для пенсионеров (60+); каждый вторник: скидки для женщин; эксклюзивные услуги.

**Любые компьютерные услуги!** Быстро, эффективно и недорого! Компания ARTECH предлагает услуги по ремонту, настройке и продаже компьютеров. Выезд на дом; диагностика, настройка и ремонт; настройка быстроедействия и чистка от вирусов; продажа ноутбуков, PC и комплектующих; установка, настройка и поддержка сетей. **514-295-2099** Тигран

**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ РЕМОНТ ОДЕЖДЫ.**  
 • Замена молний в брюках, куртках, халатах, кофтах и т.д | • Укорачивание брюк, юбок, джинсов, рукавов и т.д | • Подгонка по фигуре брюк, юбок, платьев и т.д. **ЭММА (514) 768-4418** IDS / Nuns island (5 минут от Downtown)

**ОТОПЛЕНИЕ/КОНДИЦИОНИРОВАНИЕ**  
 Чистка и дезинфекция вентиляционных систем для бизнеса и дома

Обслуживание, установка и ремонт термомп, отопительных и вентиляционных систем, кондиционеров

**ГАРАНТИЯ НА ЗАПЧАСТИ**  
**514-952-8150**

**Satisfax**  
 Качество, Корректность, Низкие цены

**КАРТРИДЖИ И ТОНЕРЫ ДЛЯ ВАШЕГО ПРИНТЕРА**

Нам доверилось большинство русских бизнесов

**514 - 5748976**  
**satisfax@gmail.com**

**Вадиль Нуриахметов** – незабываемый праздник с профессиональным ведущим, певцом и музыкантом. **438.764-9226**

**Ветеринарная клиника METROPOLINAINE.** Доктор Камель Шерради 514-731-9442. (Хирургия, Радиология, Стоматология, Все Лабораторные анализы). ВETERАНЫ ОБСЛУЖИВАЮТСЯ БЕСПЛАТНО (ЭКЗАМЕН)

## 15. СТРАХОВАНИЕ

**ESSOR ASSURANCES.** Ваш брокер **Габриела Мастерова** Дома, Автомобили, Имущество. Более 15 филиалов в Квебеке **514-457-5000** ext. 30162 [gabriela.masterova@essor.ca](mailto:gabriela.masterova@essor.ca)

**Страховой брокер** (коммерческие и частные страховки).  
**Виктория Лихачева.**  
**514-706-1986**  
[victoria.phenix514@gmail.com](mailto:victoria.phenix514@gmail.com)

## 16. ФИНАНСЫ

[www.timan-associates.com](http://www.timan-associates.com)  
[info@timan-associates.com](mailto:info@timan-associates.com)

**Timan & Associates C.P.A.** Опыт работы более 20 лет

- ▶ Личные, бизнес и корпоративные налоговые декларации;
- ▶ Бесплатная услуга «Второй шанс». Анализ ваших деклараций за предыдущие годы.
- ▶ Корпорации и частные предприниматели – бухгалтерские услуги, налоги, консультации по управлению бизнесом;
- ▶ TPS/TVO, зарплата, бухгалтерская и финансовая отчетность;
- ▶ Регистрация предприятий и частных предпринимателей;
- ▶ Бизнес-планы, налоговое и финансовое планирование, аудит.

**CHARTERED PROFESSIONAL ACCOUNTANTS**  
 450 boul. Decarie, Saint-Laurent, QC H4L 3K9 **514-331-1482**

**Бухгалтерские услуги:** Бухгалтерский учет, GST/QST отчет, расчет з/п, налоговые декларации, финансовый анализ. Быстро, качественно, недорого. **438-868-5571** Илона, **514-627-5440** Оксана

**Бухгалтерские услуги для частных лиц и компаний.** Мартина Петрова. **514-583-0662**

## 17. ЮРИСТЫ | АДВОКАТЫ

**Нотариус. Виталий Гуменюк.** Сделки с недвижимостью (покупка, рефинансирование). / Наследство. Завещания. / Регистрация браков. Брачные контракты. / Мандаты и доверенности. / Нотариальное заверение и легализация документов. / Юридические консультации. Tél.: **514.748.6539** poste 23

**Услуги русскоговорящего адвоката.** Уголовное, иммиграционное, коммерческое, гражданское право, нотариальные услуги, aid. **514-576-7414, Марин Гузун** [www.avocatguzun.com](http://www.avocatguzun.com)

**Babenko Mutchnik Avocats S.E.N.C.** Открытие и сопровождение бизнеса / Налоги / Гражданское и семейное право / Штрафы и дорожные нарушения. 442, Saint-Gabriel, bur 100, Montréal QC H2Y 2Z9. Tel. : **514-316-7735.**

## 18. ЦЕРКВИ, КОНФЕССИИ

**Евангельская церковь Евангельская Пятидесятническая Церковь (Святая Троица)**  
 Тел. **514 6794551.** Пастор Вячеслав Седельников



\*\*\* ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ \*\*\* (30 слов)



**ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!**  
**[www.all.wemontreal.com](http://www.all.wemontreal.com)**



**БИЗНЕС-КАТАЛОГ**  
**all MONTREAL**

ВСЕ БИЗНЕСЫ МОНРЕАЛЯ В ЭЛЕКТРОННОМ БИЗНЕС-КАТАЛОГЕ

A L L . W E M O N T R E A L . C O M



514-484-2214 | 514-484-9282 | [wemontreal@gmail.com](mailto:wemontreal@gmail.com)



# Анекдоты ПРАЗДНИКИ ПРОДОЛЖАЮТСЯ!

\*\*\* \*\*

Неправда, что все женщины меркантильны. Вот моя наукой увлекается, молодец. Хочет в подарок на Новый год тысячу портретов изобретателя громотопровода.

\*\*\* \*\*

— Софочка! Заканчивается такой трудный, такой тяжёлый год. Новый год надо встречать с чистой душой, поэтому я хочу у тебя спросить!

— Шо такое, Фима?! Спрашивай!

— Вот признайся мне честно, Софочка! В этом году ты мне изменяла? Ну, хотя бы в мыслях?

— В мыслях?.. Нет, не изменяла!

\*\*\* \*\*

— Ну как отпраздновал Новый Год, небось уснул мордой в салат?

— Нет, в торт.

— Ого, до сладкого стола дотянул.

\*\*\* \*\*

Самая актуальная новогодняя поздравительная смс должна начинаться примерно так:

— Если вы читаете эти строки, значит у вас все не так уж и плохо в уходящем году...

\*\*\* \*\*

— На Новый год мне подарили путевку в прекрасный мир, где я умен, красив, остроумен и неотразим...

— Бутылку Jack Daniels?

— Да!

\*\*\* \*\*

Инопланетяне:

— Чему так люди радуются?

— Земля сделала оборот вокруг Солнца.

— Я же говорил, что они неразумные.

\*\*\* \*\*

2021 будет лучше чем 2020 хотя бы потому, что он на день короче.

\*\*\* \*\*

На новогодней пьянке народ так лихо расхвтал все самые симпатичные салатки, что ночевать мне пришлось одному в пустой и холодной тарелке, ибо на выбор оставались лишь костлявая селедка и дряблый холодец.

\*\*\* \*\*

Новогодние салюты то ли приветствуют наступающий год, то ли расстреливают уходящий.

\*\*\* \*\*

А вы уже взвешивались в 2021 году?

\*\*\* \*\*

**ОКЕЙ, СИСТЕМА РАСПОЗНАВАНИЯ ЛИЦ, ПОСМОТРИМ, КАК ТЫ СПРАВИШЬСЯ 11-ГО ЯНВАРЯ.**

\*\*\* \*\*

**НОВОГОДНИЙ ТОСТ:**

**— Я ПОЖЕЛАТЬ БЫ ВСЕМ ХОТЕЛ В КРОВИ ПОБОЛЬШЕ АНТИТЕЛ!**

\*\*\* \*\*

**НОВОГОДНИЙ ЛАЙФХАК:**

**ЕСЛИ НЕ ВЫХОДИТЬ ИЗ-ЗА СТОЛА, МОЖНО НЕ ВТЯГИВАТЬ ЖИВОТ.**

\*\*\* \*\*

**— ЧТО ТЫ ПОПРОСИШЬ У ДЕДА МОРОЗА В НОВОМ 2021 ГОДУ?**

**— ПОЩАДЫ!**

\*\*\* \*\*

**2019 ГОД, ВЫНОСИШЬ ПАКЕТ С БУТЫЛКАМИ:**

**— НЕ, Я НЕ АЛКОГОЛИК, ВЫ ЧЁ, У МЕНЯ ПРОСТО ВЕЧЕРИНКА БЫЛА!**

**2020 ГОД, ВЫНОСИШЬ ПАКЕТ С БУТЫЛКАМИ:**

**— НЕ, У МЕНЯ НИКАКОЙ ВЕЧЕРИНКИ НЕ БЫЛО, Я ПРОСТО АЛКОГОЛИК!**

\*\*\* \*\*

**А ВЫ УЖЕ РЕШИЛИ НА КАКОМ САЙТЕ ПРОВЕДЕТЕ СВОЙ ОТПУСК?**

\*\*\* \*\*

**А ВЫ УЖЕ ДУМАЛИ О ТОМ, ЧТО «2021 ГОД» ПРОИЗНОСИТСЯ КАК «2020. ПЕРВЫЙ ГОД»?**

\*\*\* \*\*

**ЕСЛИ ВЫ ДУМАЕТЕ, ЧТО ВСЕ НАПАСТИ ЗАКОНЧАТСЯ С УХОДОМ 2020 ГОДА, ПРИСМОТРИТЕСЬ К ОТРАЖЕНИЮ КАЛЕНДАРЯ В ЗЕРКАЛЕ.**

**ВИДИТЕ ОТЧЕТЛИВЫЕ ЗНАКИ SOS? ЭТО БУДЕТ ВСЕ ДЕСЯТИЛЕТИЕ.**

**И ДА. НЕ СОВЕТУЮ ДАЖЕ ДУМАТЬ ПРО ОТРАЖЕНИЕ 2021**

\*\*\* \*\*

**ПРИСНИЛСЯ СОН: БУДТО НА ДВОРЕ ЛЕТО 2021 ГОДА, В МИРЕ ПАНДЕМИЯ НОВОГО КИШЕЧНОГО ВИРУСА И МЫ ВСЕ В ПАМПЕРСАХ ОБСУЖДАЕМ, ЧТО В 2020 В МАСКАХ БЫЛО ЛУЧШЕ...**

\*\*\* \*\*

**НОВЫЙ ГОД – ЭТО НОВАЯ НАДЕЖДА ИЗМЕНИТЬ СВОЮ ЖИЗНЬ К ЛУЧШЕМУ, НИЧЕГО ДЛЯ ЭТОГО НЕ ДЕЛАЯ.**



# НОВОГОДНЕ-РОЖДЕСТВЕНСКИЙ РУССКИЙ ЯЗЫК

Автор рубрики: **Виктория Христова**

С написанием словосочетания «С наступающим Новым годом» все уже разобрались. Если вы всё проспали, напоминаем: название праздника Новый год (как и все другие праздники) мы пишем с прописной буквы. Но только первое слово. Слово «наступающий» относится к празднику, но это уже не название, поэтому пишем его со строчной. В названиях годов по китайскому календарю всё примерно так же. Только там главное слово, которое и нужно писать с прописной буквы, — животное. В этом году – бычок, например! Поэтому, правильно писать: «С наступающим Новым годом Быка!»

Можно написать и проще: «С новым 2021 годом!» Вариант поздравления для тех, кто не признает все эти китайские календари и вообще за краткость и минимализм. По-взрослому, скромно, кратко и емко! А ещё мы поздравляем не с праздником, а скорее с наступлением нового года, так что прописные буквы — лишние. Видимо, это вариант самый-самый простой.

Далее. Следующий момент. Какой праздник без главного виновника. Точнее, главного героя праздника. Русский Дед Мороз целиком пишется прописными буквами и неплохо склоняется: письмо Деду Морозу, подарки от Деда Мороза и так далее. С внучкой Деда всё не так однозначно: она внучка Снегурочка. То есть слово «внучка» пишется со строчной буквы, как ни странно. Не путайте! И дарите детям подарки!

Переходим к праздничному столу. Как без него! И самое популярное блюдо – конечно, салат оливье. Его так часто готовили и ели, что название перешло в разряд нарицательных. Теперь по правилам русского языка он пишется со строчной буквы и без кавычек: салат оливье. К нему же относятся салат цезарь и сельдь под шубой. К слову, о селедке/сельди под шубой. Оба варианта считаются правильными. Только сельдь под шубой — официальный и чаще встречается в меню, а селедка — разговорный. А вообще, как бы эти вкусности ни писались, с каких бы букв, они – неотъемлемые атрибуты праздника. Поэтому, не ленимся, готовим! Рождество рекомендуется встретить вкусно, традиционно разговевшись!

Если без оливье и селедочки можно ещё как-то обойтись, то без мандаринов — нет. Запо-

минайте: названия фруктов и овощей мужского рода, которые оканчиваются на твёрдый согласный (прямо как «мандарин»), в родительном падеже множественного числа имеют окончание –ов: запах мандаринов, апельсинов, бананов, гранатов. Сказать «кило мандарин» и «взвесьте пару апельсинов» — тоже можно. Когда никто не слышит. А лучше, конечно, так не говорить. А употреблять окончание –ов, как и положено по грамматическим канонам.

Начинается алкогольная часть нашей грамотности. Никакой пропаганды, просто эти слова невольно употребляются нами в течение новогодних праздников. Он немислим без шампанского. Если вдруг захотите блеснуть знанием, и употребить слово «откупорить» (выдернуть пробку) — не забывайте про ударение. Только на букву «у». Это будет выглядеть и грамотно, и солидно! А откупорив, провозгласите какой-нибудь красивый тост! И пусть все сбудется!

Кстати, продолжая алкогольную тематику, вспомним еще одно слово. Быть подшофе — значит быть в состоянии лёгкого опьянения, навеселе. Происхождение слова связывают с французским словом *chauffe* — «нагретый, подогретый алкоголем». В русском оно пишется слитно, в одно слово. Так что никаких под шафэ, под-шафе, подшафе и других вариаций. Да, и будучи подшофе, не увлекайтесь разговорами! Сколько ошибок в речи можно сделать!

И еще. К списку наречий, которые мы хотим написать слитно, а надо отдельно, добавляем прекрасное наречие «в стельку». Надеемся, никому оно не пригодится в праздники, но пусть будет. Означает «очень сильно пьян».

И как финал сказанного. Когда вы уже подшофе или в стельку, скоро вспомните про брудершафт. Произнести это слово почти так же сложно, как написать. «Брудершафт» образовано от нем. *Brüderschaft* — «братство». Это такой застольный обряд, когда два человека чокаются и одновременно выпивают, при этом их руки переплетены между собой. А в конце целуются!

А теперь о тостах. Тут дело в стилистике и значении. Когда имеем в виду короткую застольную речь с пожеланием чего-нибудь хорошего, в словарях зафиксирован вариант «пить или выпить

тост за кого-нибудь» или «произнесли/сказать тост». Ну, или провозгласить! Красиво, громко, даже пафосно!

Популярное нынче блюдо – тарталетки - не имеют ничего общего с тортом. По крайней мере, по написанию. «Тарталетка» (от французского *tartelette*) пишется через «а», как и в оригинале. Это такая корзинка из теста, которую частенько используют для закусок. В неё кладут тот же оливье, икру, что-то ещё, а потом всё вместе едят. Французская разновидность бутерброда. А вкусно-то как! Попробуйте, вам понравится!

Ну, и про Рождество! Принято желать Счастливого Рождества! Правописание названий церковных праздников в принципе подчиняется общему правилу: первое слово и имена собственные пишем с большой буквы. Хотя прежде в «Правилах русской орфографии и пунктуации» 1956 года требовалось с точностью до наоборот: писать религиозные названия со строчной буквы. Нормы изменились. И теперь Рождество, Пасху, Крещение, Хануку, Рамадан и все другие религиозные праздники мы пишем с заглавной буквы.

Блиц-вопрос: какое прилагательное от слова «лосось»? Только не подглядывайте в гугл! Ещё один пример в копилку буквы «Ё»: когда её недооценивают, а она спасает людям репутацию грамотного человека. Красная икра, которую мы любим намазывать на бутерброды, — это икра лососёвых пород рыб: форели, горбуши, кеты. Но сейчас не урок зоологии, а всего лишь пример, что прилагательное «лососёвый» пишется через букву «Ё», а значит, ударение автоматически падает на неё же. Так что никаких «лосОсевых».



В Рождество принято накрывать особый стол, который сильно отличается от новогоднего. В Сочельник нужно приготовить сочиво. Принимать пищу в этот день нельзя, пока на небе не появится первая звезда. Также на Рождество пекут облатки — тонкие круглые ломтики пресного теста. Их кладут на чистое сено на середину стола. Облатка символизирует младенца Христа в яслях. Во время ужина следует преломить облатку с сотрапезниками и пожелать им всего самого доброго от всего сердца. начала едят сочиво. Затем подают сытные закуски вроде салатов и сельди. Потом — суп и пирожки. А в конце трапезы на стол выставляют сладкие блюда — медовые пряники, маковые рулеты, орехи, кисели, печенье.

Мы от всей души поздравляем всех наших читателей с Рождеством и желаем им вкусного, сытного года, полного чудес и волшебства! **Да хранит вас Господь!**





**514-909-6446**



# **НОВОСТИ**

**МОНРЕАЛЯ, КАНАДЫ, КВЕБЕКА**

**ЕДИНСТВЕННЫЙ НОВОСТНОЙ РЕСУРС  
НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ  
О БИЗНЕСЕ И ДЛЯ БИЗНЕСА.**

**ОПЕРАТИВНЫЙ И УДОБНЫЙ  
ИНФОРМАЦИОННЫЙ БЛОК,  
ЕЖЕДНЕВНОЕ ОБНОВЛЕНИЕ  
НА САЙТЕ**

**[WEMONTREAL.COM](http://WEMONTREAL.COM),  
ЕЖЕДНЕВНАЯ РАССЫЛКА  
ПО ПОДПИСЧИКАМ.**

**МЫ РАБОТАЕМ ДЛЯ ВАС!**

